

ECONOMICS E-NEWS LETTER خبر نامه الکترونیکی اقتصادی

1 November | AELSO.ORG | Afghanistan

در
یک

ماه گذشته

در اقتصاد

افغانستان چه

گذشت؟؟ چالش ها

و زمینه ها برای

انکشاف صادرات و تولید

و رقابت با تولید کننده های

منطقه ای چه بودند؟؟

کاری از : **موسسه مطالعات اقتصادی و حقوقی افغانستان**

contact us...

+93700253216

+93702106349

aelso@aelso.org

www.facebook.com/aelso1

www.AELSO.org

1-31 october

گام دیگر برای حمایت از سکتور خصوصی افغانستان

رادیو تلویزیون آنلاین راه ابریشم که مربوط بخش نشراتی موسسه مطالعات اقتصادی و حقوقی افغانستان است و به تاسی از قانون اساسی و قانون رسانه های همگانی بتاريخ اول سپتامبر سال 2015 به ابتکار جمعی از جوانان آگاه، استادان پوهنتون ها، کارمندان نهاد های اکادمیک ملی و بین المللی، فعالین حقوق بشری و مدنی، متخصصین افغانی و دانشمندان شناخته شده ملی و بین المللی در عرصه های علوم اقتصادی، اجتماعی، فرهنگی و حقوقی رسماً ایجاد گردیده و قرار است به تاریخ دوم نوامبر سال جاری نشرات رسمی خود را آغاز نماید. این رسانه که در سرتاسر دنیا قابل دسترس میباشد با برنامه های متفاوت و علمی در مورد موضوعات چون ارزش های جامعه باز حکومت داری خوب، حقوق بشر، حاکمیت قانون و معرفتی علمی نظام سرمایه داری و اقتصاد بازار با پخش و نشر برنامه های مختلف علمی فعالیت خواهد نمود. راه ابریشم حامی و حمایت کننده سکتور خصوصی افغانستان میباشد و بدین ملحوظ قرار است این رسانه تمامی اعلانات شرکت ها و کمپنی های خصوصی افغانی را تا مدت یک ماه آینده به شکل کاملاً رایگان و بعد از آن به نازل ترین قیمت در سرتاسر دنیا پخش و نشر نماید.

برای معلومات هرچه بیشتر میتوانید از وب سایت راه ابریشم دیدن کنید

www.silkroadstation.com

و یا با این شماره در تماس شوید

+93 700 25 32 16

راه ابریشم منتظر نظریات و پیشنهادات شما است

احقوق، احترام و مسوولیت



فهرست.....CONTENT

PAGE:		
P1	په کابل کې د اوسپنې د ذوب د فابریکې د بنسټ ډبره کیښودل شوه	
P1	نړیوال بانک د شمال او جنوب نیلوانکې لارې رغوي	
P1	د افغانستان د مېوو د صادراتو په وړاندې د پاکستان د ستونزو رامنځته کول	
P2	افغانستان کې شمېرې لا هم اټکلېزې دي	
P2	د کانونو وزارت: کورني خصوصي شرکتونه به د ټاټې په پروژه کې برخه واخلي	
P3	په افغانستان کې د شتون لپاره د امریکايي پانکهوالو د جلب په موخه هڅې	
P3	ایجاد بزرگترین فابریکه ذوب آهن در کابل	
P3	واگذاری نوی کابل بانک به سکتور خصوصی	
P4	توقف سه صد عراده موتر حامل میوه و ترکاری در بندر تورخم از جانب پاکستان	
P4	عدم توانایی سکتور خصوصی افغانستان در رشد اقتصادی	
P4	تجار و سرمایه گزاران افغانستان همواره در شرایط سخت مردم را کمک نمودند	
P5	کمک 250 میلیون دالری بانک جهانی برای بهبود سرک های افغانستان	
P5	تشویق منصور نادری به سرمایه گذاری شرکت های ایرانی در افغانستان	
P5	دیدار وزیر مالیه و سفیر ایران در کابل	
P6	امکان افزایش تجارت 1.5 میلیارد دالری ایران و افغانستان	
P6	سفیر چین در کشورمان تاکید بر رشد تجارتي میان چین و افغانستان کرد	
P6	وزارت زراعت در تطبیق برنامه های انکشافی 170 درصد پیشرفت داشته است	
P7	اعتراف تلخ رئیس جمهور / سالانه سه میلیارد دالر محصولات زراعتی وارد کشور می شود	
P7	تعریف جدید بانک جهانی از "فقر مطلق"	
P7	اعلام رسمی سیستم بانکداری اسلامی از سوی بانک مرکزی	
P8	تاکید بر گسترش همکاری های تجاری و اقتصادی میان افغانستان و روسیه	
P8	افزایش نرخ بیکاری در افغانستان	
P8	رد فرمان رییس جمهور در رابطه با وضع ده درصد محصول خدمات مخابراتی، با اکثریت آراء	
P8	آغاز ساخت ذخیره گاه های آب کشاورزی در ولایت های شمال	
P9	عیاد بیش از یک میلیارد افغانی از محصولات بادام در دایکندی	
P9	افزایش تربیه کرم پیله و تولید ابریشم درهرات	
P9	افزایش کشت زعفران درهرات	
P9	افزایش حاصلات عسل در ولایت فندهار	
P9	رکود صنعت قالبین بافی درولایت بغلان	
P9	آغاز ترمیم بند برق نساجی افغان-پلخمري	
P10	تولید 28 تن گوشت مرغ در روز درهرات	
P10	آغاز کار پروژه انتقال برق از کابل به لوگر	
P10	برگزاری نمایشگاه سیب و دیگر محصولات زراعتی در ولایت میدان وردک	
P10	آغاز ترمیم بند برق نساجی افغان-پلخمري	
P10	جولان پول های جعلی در بازار هرات	
PAGE		
P11	Kabul to have its biggest iron melting factory	
P11	Afghan government to focus on economic issues this coming winter	
P11	Afghanistan becomes member of the UN Economic and Social Council	
P11	Afghan-Iranian trade summit kicks off in Kabul	
P11	100bn Afghani worth of revenue collected in government's treasury	
P12	Islamic banking starts in Afghanistan with a new regulatory framework	
P12	First Afghan-Turk Business Matchmaking Conference held in Turkey	
P12	USD 7mn pact signed for food security in Afghanistan	
P13	Afghan government invites bids for New Kabul Bank purchase	
P13	60% of Kabul Bank embezzled money recovered	
P14	World Bank grants USD 250mn for development of Hindukush Mountain roads	
P14	Unemployment rate peaks to 40% in Afghanistan	
P15	Afghanistan focusing on implementation of Vienna PoA	
P15	Afghan MPs reject decree to impose 10% tax on mobile phone users	
P16	South Asia Economic Conclave kicked off in Delhi	
P16	Various entities owe up to AFN 2.225bn in taxes to Kabul municipality	
P16	Afghan luxury jewelry makes it to the international market	
P17	Afghanistan's private sector not the engine of economic growth. Why?	
P18	Afghanistan's fresh fruits exports decrease by 26%	
P18	Timely rains boost wheat production in Badghis	
P18	Jujube price doubles in Farah province	
P18	Paktiya farmers in search of market for their increased apple production	
P19	Daikundi farmers earn 1.05bn AFN from almond sales	
P19	Revenue slumps in Dara-e-Souf coal mines	
P19	USD 12mn project launched to transfer electricity from Kabul to Logar	
P19	USAID funds thermal power projects in Jawzjan province	
P20	Poverty reduction program kicks off in Heart	
P20	220/20 KV substation inaugurated in Southwest Kabul	
P20	2-day mobile phone exhibition held in Kabul	
P20	Angus Deaton awarded 2015 Nobel economics prize	

په کابل کې د اوسپنې د ذوب د فابریکې د بنسټ ډبره کینودل شوه



په کابل کې د اوسپنې د ذوب د فابریکې د بنسټ ډبره 30.07.1394 په ورځ کینودل شوه. پردې فابریکې به یو سل او شل میلیونه ډالر لګښت راشي او په شپږو میاشتو کې به یې د جوړیدو کار بشپړ شي. د فابریکې څښتن خان محمد وردک رسنیو ته وویل چې دا فابریکه به هره ورځ د درې سوه ټنه اوسپنې د ویلي کیدو توان لري. ویل کیږي چې په دې فابریکې کې به نژدې زرو کسانو ته د کار زمینه برابره شي.

نړیوال بانک د شمال او جنوب نښلونکې لارې رغوي

نړیوال بانک د هغو دوو لویو لارو د بیارغونې لپاره 250 میلیون ډالر بېل کړي، چې د افغانستان شمال د هندوکش غرونو له لارې له سویل سره نښلوي. د نړیوال بانک د خبرپاڼې پر بنسټ د هندوکش نښلونکې لارې ښایي داسې جوړې شي چې د کال په څلورو موسمونو کې د خلکو د تګ راتګ لپاره د ګټې اخیستو وړ وي. اوسمهال شمال ته د هندوکش غرونو نه دوه لارې تېرېږي چې یوه یې د سالنګ او بله یې هم د بغلان-بامیان ده چې سرک یې خام دی. نړیوال بانک وايي کله چې د سالنګ لار د خرابې هوا او یا هم واورې ښووبدو له امله بنده وي نو باید یوه بدیله لار وي. دوی وايي د سالنګ لارې بدیل لاره د بامیان-بغلان لار ده او دوی هڅه کوي دغه لار ورغوي پر سالنګ وات د ژمي په موسم کې د موټرو تګ راتګ سختېږي او ځینې وختونه د واورې ښووبدو له امله واره موټر نه پرېښودل کېږي چې پر دغې لارې تېر شي. په افغانستان کې د نړیوال بانک



د پروګرامونو مسوول باب سام وايي: "سخت ژمي د سالنګ لار بندوي او موټر اړتیا لرو نښلونکې لارې ولرو. هڅه کوو د بامیان-بغلان لار د کال په اوږدو کې د خلکو پر مخ پرانستې وي." ټاکل شوې دغه پروژه په اوو کلونو کې بشپړه او چارې به یې د افغانستان د فواید عامې وزارت څارې. د سالنګ تونل د شوروي اتحاد په مرسته جوړ شوی دی چې د اوبو له سطحې کابو 3400 متره لوړ د هندوکش په لوړو کې موقعیت لري. څو کاله وړاندې دغلته واورو ښووبدو نژدې 300 کسان ووژل او لسګونه موټر یې لاندې کړل. د سالنګ لار د افغانستان ښه شمالي ولایتونه له پلازمېنې کابل سره نښلوي.

د افغانستان د مېوو د صادراتو په وړاندې د پاکستان د ستونزو رامنځته کول

پاکستان تل هڅه کړې ده ترڅو د هېواد د صادراتو په وړاندې ستونزې رامنځته کړي او افغان سوداګرو ته زیان ورسوي. د سوداګرۍ او صنایعو څونو شمېرې د دې ښودنه کوي چې پاکستان هر کال د تازه مېوو او سابو په فصل کې د تعرفو په لوړولو سره د دغو توکو د صادراتو مخنیوی کوي. د سوداګرۍ او صنایعو څونو مسؤولان وايي چې پاکستان هر کال په بېلابېلو پلمو له افغانستان څخه هغه هېواد ته د تازه مېوو او سبو د صادراتو مخنیوی کوي چې له امله یې هر کال د هېواد اقتصاد ته میلیونه ډالره زیان رسېږي. د دغې څونو د مالوماتو پر بنسټ پاکستان 2 کاله وړاندې پاکستان د افغانستان د تازه مېوو او سابو د حاصلاتو د راغونډولو پرمهال په دغو توکو 27 سلنه ګمرکي تعرفه ولکوله چې دا کار د 25 سلنه تازه مېوو او سابو د صادراتو د راکمېدو لامل شو. همداراز سرکال هم پاکستان د افغانستان د تازه مېوو او سبو د حاصلاتو د راغونډولو پرمهال ګمرکي تعرفې لوړې کړې چې دا



کار د کابو 45 سلنه صادراتو د کموالي لامل شوی دی. له دې سره جوخت ویل کېږي چې له پوډې هغې غاړې ته د غیر قانوني پیسو اخیستل هم زیات شوي دي او پاکستان د ترانزیتی او سوداګریزې هوکړې په خلاف د افغانستان باروونکي موټرونه په زور دروي او له دغو موټرو څخه د کال په مېلیونونو ګلدارې ځنډول شوې پیسې اخلي. د سوداګرۍ او د صنایعو څونو د پراختیایي صادراتو رئیس میر زمان پوپل څرګنده کړه: "پاکستان تل زموږ د حاصلاتو د اخیستو پر مهال زموږ پر مېوو او سابو چې مهم صادراتي توکي دي ګمرکي تعرفې زیاتوي او دا کار په ځلونو تکرار شوی دی. د سوداګرو سربېره ګرونګرو ته هم ډېر زیانونه رسوي، حکومت باید د دغې ستونزې د حل لپاره اقدام وکړي. اخوا ویل کېږي چې اوسمهال په هېواد کې د منو، انګورو، انارو، کچالو او پیازو د حاصلاتو د راغونډولو مهال دی په دې پلمه چې په کابل کې د پاکستان سفارت کارګونکو ته ویزې نه ورکول کېږي د افغانستان د باروونکو موټرونو د اجازه لیکونو د ورکړې بهیر بند کړی دی چې دا کار په پوله کې د سلګونو موټرونو د درېدو لامل شوی دی. د کشمشو، مېوو او سابو د پراختیایي صادراتو ادارې رئیس سید عظیم مصطفی په دې اړه وویل: "تل د پاکستان له خوا دا ستونزه رامنځته کېږي. د دغه هېواد په خاوره کې زموږ د صادراتو او ترانزیت لپاره ستونزې رامنځته کوي، حکومت باید د دغې ستونزې مخه ونیسي، خو تر اوسه حکومت په دې اړه اقدام نه دی کړی چې پاکستان دا ستونزې په تکراري توګه رامنځته نه کړي او دا کار هر کال زموږ اقتصاد ته زیان رسوي." ویل کېږي چې سرکال د دواړو هېوادونو ترمنځ د سوداګرۍ کچه 40 سلنه راکمه شوې ده، او اوس مهال افغان سوداګر هڅه کوي څو د پاکستان د لارې په ځای بدیله لاره پیدا کړي او هغوی ان له خصوصي برخې غوښتي څو له پاکستان سره د ترانزیتی او سوداګریز هوکړه لیک لغو کړي.



20 اکتوبر د تله 28 د احصايې نړيواله ورځ وو. سر کال د دغې ورځې په وياړ نړيوال شعار د کره شمېر بڼه ژوند په نامه نومول شوی دی. ملګري ملتونه وايي د خلکو د ټولنيز اقتصادي حالت په کره شمېرنې له حکومتونو سره د اغېزناکو تګلارو په جوړولو کې ډېره مرسته کوي. خو د نړۍ په ډېرو هېوادونو کې دغه ډول شمېرې په بشپړه نه دي راټولې شوې. افغانستان هم د همدغو هېوادونو په ډله کې دی. ولسمشر غني څه موده وړاندې ويلي و، چې د مرکزي احصايې ادارې په شمېرو يې

باور نه لري. بي بي سي د احصايې د نړيوالې ورځې په پلمه د احصايې برخې د افغانستان چارواکي پوښتلي، هغه هېواد چې د وګړو شمير د اټکل له مخې يادېږي. لومړی ځل په افغانستان کې سر شميرنه په 1356 کال کې پيل او په کال 1358 کې پای ته ورسیده، چې د مرکزي احصايې له نظره يې پایلې نيمګړې وې. په هغه سر شمېرنه کې د افغانستان 60 سلنه وګړي د شمېر او پاتې نور د اټکل له مخې ويل شوي وو. 2001 زيږدیز کال کې د بن کنفرانس پر مهال افغان چارواکو پرېکړه کړې وه، چې سرشمېرنې ته به لومړيتوب ورکوي، خو د مرکزي احصايې مشر شير محمد جامي زاده وايي دا طرحه لا نه ده پلي شوې: "موږ ته لويه ننگونه د امنيت نشتوالی دی، که امنيت بڼه وي زموږ کارونه ورسره سم وي او بله ننگونه د مسلکي کارکونکو کمښت دی" د قانون له مخې د کره رسمي شمېرو خپرول د مرکزي احصايې ادارې پر غاړه دي. تېرو 14 کلونو کې ډېر شمېر بنسټونو د احصايو برخه کې کار وکړ، چې د ډېرو شمېرې د پروژې له پای ته رسيدو سره يې درکه شوې او يا هم د افغانستان دولت ترې ګټه نه شواي اخيستلای. د دغو طرحو لګښت ميليونونه ډالره و، چې د افغانستان دولت له بودیچې او يا له نړيوالو مرستو څخه ورکول کېده. خو په دغې ادارې يې باوري دومره ده چې افغان ولسمشر پخپله د دغه بنسټ په شمېرو باور نه لري. د کره احصايې نشتوالی نه يواځې دا چې اقتصادي او اجتماعي ستونزې يې په هېواد کې راپورته کړي هغو بنسټونو ته يې هم کار ګران کړی، چې تګلارې او خپرونې لري. د اقتصاد وزارت تخنيکي مرستيال محمد اسماعيل وايي، کره احصايو د دغه وزارت کارونو ته ستونزې نه دي راولاړې کړي، خو وايي خپله د مرکزي احصايې ادارې ته يې ننگونې ډېرې کړي دي: "د اقتصاد وزارت په کچه چې موږ کومو شمېرو ته اړتيا لرو هر کال يې له مرکزي احصايې سره شريکوو او بحث پرې کوو، ځکه ډېری شمېری موږ له نورو دولتي ادارو نه شو تر لاسه کولای، چې دې برخه کې احصايې اداره موږ سره مرسته کوي خو د کار پر وړاندې يې خنډونه شته" افغانستان يو کرنيز هېواد دی، چې د چارواکو په وينا يې 75 سلنه وګړي يې په کرنې بوخت دي، خو دغه هېواد نوی په دې بر لاسی شوی چې د ځمکو د پوښښ نقشه يا (لنډ کاور) د ملګرو ملتونو په مرسته د هوا له لارې جوړه کړي. د کرنې وزارت د کرنيزې احصايې مشر غلام رباني حقيقت پال د دغې طرحې په اړه بي بي سي ته وويل: "د لنډ کاور يا ستلايت سيستم له لارې چې د ځمکو او کرنې په هکله کومې شميرې راټولولو کره او د باور دي" په مرکز او ولايتونو کې د وزارتونو او دويمو واحدونو ترمنځ د معلوماتو د ليردونې د ټوليز سيستم نشتوالی د دې لامل شوی، چې د معلوماتو پر راټولولو لګښت ډېر او ترڅنګ يې دوه بنسټونه د تخنيکي ستونزو له امله په اسانۍ ونه شي کولای له يو بل سره اړيکه ونيسي. د مخابراتو او معلوماتي ټکنالوجۍ وزير عبدالرزاق وحيدی، هم په دولت کې د معلوماتو رسونې پر اوسني جوړښت نيوکه کوي: "په تېرو ديارلسو يا څوارلسو کلونو کې زموږ يو شمېر وزارتونو په خپلو ادارو کې سيستمونه جوړ کړل، چې په دغو سيستمونو کې ځينې يې ډېر لګښتي او ګران بيه دي، له هره پلوه که ووايو دا سيستمونه په راتلونکي کې نه يواځې دا چې ګټه به يې نه وي، بلکې خپله به يو ګواښ وي" د دغو ستونزو تر څنګ د افغانستان د احصايو بنسټونو کې د ظرفيت نشتوالی، د دولتي او خصوصي ادارو نه همکاري، نا امنی، په ناقانونه بڼه د توکو قاچاق، د شمېرو له ارزښته د خلکو بې خبري، د پرمختللو وسايلو نشتوالی، هغه لاملونه دي، چې له کبله يې افغانستان کې لا هم د اټکل له مخې شمېر کېږي.

د کانونو وزارت: کورني خصوصي شرکتونه به د ټاپي په پروژه کې برخه واخلي



د کانونو او پټروليم وزارت د ټاپي پروژه په بهير کې خصوصي څانګې ته د برخه ورکولو په لټه کې دی او هغه شرکتونه چې غوره ودانيزې او فني وړتياوې لري، لټوي. ټاکل شوې ده په تر راتلونکو درې مياشتو کې د ترکمنستان د گازو د نل ليکې د جوړونې عملي کار په دغې پروژه کې د شاملو هېوادونو له خوا پيل شي. د کانونو او پټروليم وزارت وياند محي الدين نوري وايي چې په هېواد کې د ټاپي پروژه په اجرائيې او فني کارونو کې به کورنيو خصوصي شرکتونو ته لومړيتوب ورکړل شي؛ په دې شرط چې دغه شرکتونه د دغو سترو پروژو د پلي کولو لپاره خپله وړتيا جوته کړي. هغه څرګنده کړه: "د ټاپي پروژه په اجرائيې

او فني څانګو کې خصوصي شرکتونو ته لومړيتوب ورکول کېږي او دغه شرکتونه بايد خپلې وړتياوې لوړې کړي ترڅو وکولای شي د دغې پروژه کارونه په سمه توګه پلي کړي. د حکومت له دغه کار څخه موخه له پانګونو او خلکو ته د کار له برابرولو څخه ملاتړ دی". په ورته وخت کې د سوداګرۍ او صنايعو خونې د ټاپي پروژه په پلي کولو کې د خصوصي څانګې له برخې اخيستو څخه د هيله مندۍ په څرګندولو سره وايي چې خصوصي شرکتونه د دغې پروژه د پلي کولو لپاره د اړتيا وړ وړتياوې لري. د سوداګرۍ او صنايعو خونو مرستيال خان جان الکوزي وويل: "خصوصي شرکتونه د ټاپي پروژه په اجرائيې او فني کارونو د پر مخ وړلو لپاره د اړتيا وړ وړتياوې لري، خو بايد د شرکتونو په ټاکلو کې د دغو شرکتونو وړتيا په پام کې ونیول شي او د فساد مخه هم ونیول شي". دا په داسې حال کې ده چې د کانونو او پټروليم وزارت په وينا له هغو 12 پمپ استېشنونو له ډلې چې د ترکمنستان د گازو د پايپلان په اوږدو کې به جوړ شي؛ د هغې پنځه پمپ استېشنونه د يو ميليارډ ډالرو په ارزښت په افغانستان کې جوړېږي او د دغو پروژو تر څنګ کورني خصوصي شرکتونه کولای شي د دغې پروژه په اجرائيې او فني بهير کې هم برخه واخلي. د ترکمنستان د گازو نل ليکې د څه د پاسه 1700 کيلومتره په اوږدو سره په دغې پروژه کې په 4 شاملو هېوادونو کې جوړېږي چې د هغې 700 کيلومتره په افغانستان کې ده.

په افغانستان کې د شتون لپاره د امریکایي پانگه‌والو د جلب په موخه هڅې

د افغانستان او امریکا د سوداګرۍ او صنایعو ګډې خونې په هېواد کې په پنځو سوداګریزو او صنعتي حوزو کې د امریکا د خصوصي څانګې د پانګونو د جذبولو لپاره له هڅو څخه خبر ورکړ. د دغو خونو مسؤلین د افغانستان او امریکا د سوداګرۍ د نښلولو لپاره د افغانستان او امریکا د سوداګرو د یوولسمې غونډې د په لاره اچولو په موخه په لومړنۍ غونډه کې چې په کابل کې په لاره و اچول شوه ټینګار وکړ چې په هېواد کې د پانګونې نویو فرصتونو ته په کتو سره له هغې ډلې د ترکمنستان د گازو د نل لیکې جوړول او همداراز د هېواد په پنځو ښارونو کې د څه د پاسه پنځو سوداګریزو او صنعتي حوزو له جوړولو سره هڅه کېږي چې د افغان او امریکایي پانگه‌والو د ګډو شرکتونو له رامنځته کولو سره له دغو فرصتونو څخه ګټه واخیستل شي.



د افغانستان او امریکا د سوداګرۍ او صنایعو ګډو خونو مسؤلین وایي چې په افغانستان کې د سوداګرۍ او صنایعو په حوزو کې د کابو 5 میلیارده ډالرو له پانګونې سره به؛ په راتلونکو کلونو کې په دغو حوزو کې د خصوصي څانګې تر 80 میلیارده ډالری پانګونې زمينه برابره کړي. په افغانستان کې د "پاپي" پروژې په چوکات کې د ترکمنستان د څه د پاسه 700 کیلومتره د گازو د نل لیکې د جوړولو لپاره؛ په هېواد کې زېربناوو په برخه کې پانګونه، په هرات، کابل، بلخ، کندهار او ننگرهار ولایتونو کې د امریکایي ځواکونو په پخوانیو مرکزونو کې د پنځو سوداګریزو حوزو د جوړولو لپاره د کابو 5 میلیارده ډالرو پانګونه په هېواد کې د پانګونو له نویو فرصتونو څخه دي. د افغانستان او امریکا د سوداګرۍ او صنایعو ګډو خونو د مسؤلینو په وینا اړتیا ده ترڅو په دغو برخو کې د افغان او امریکایي شرکتونو ګډه پانګونه جذب شي. د افغانستان او امریکا د سوداګرۍ او صنایعو ګډو خونو د بورډ رییس سلیمان لطفی څرګنده کړه: "دېر فرصتونه دي او موږ هڅه کوو چې په ډېریو برخو کې د دواړو لورو یعنې د افغان او امریکا سوداګرو سوداګریزې مفکورې سره شریکې کړو ترڅو د پانګونې د ودې زمينه برابره شي". د سوداګرۍ او صنایعو خونو د اجرائیه پلاوي رییس عتیق الله نصرت زیاته کړه: "د دغه کنفرانس موخه دا ده چې څنګه کولای شو د دواړو هېوادونو تر منځ د پانګونې لاریاته زمينه برابره کړو". بلخوا هم په هېواد کې دننه او بهر یو شمېر افغان سوداګر په افغانستان کې د امریکا د پانګونو د جذبولو لپاره د دغو غونډو په لاره اچونه، د روښانه اقتصادي تګلارې شتون او په هېواد کې د امنیتي اندېښنو حل ډېر اړین بولي. په امریکا کې افغان سوداګر اسدالله متین څرګنده کړه: "اوس مهال په افغانستان کې امنیتي ستونزې او له سړي تښتوني څخه اندېښنې د دې لامل شوې دي چې د پانګونې یوه روښانه تګلاره شتون ونه لري او که شته هم پانگه‌وال خبرتیا نه لري". دا په داسې حال کې ده چې ویل کېږي حکومت په پام کې لري چې د کورنیو تولیداتو د ودې لپاره په هېواد کې د امریکایي ځواکونو په پنځو پخوانیو مرکزونو کې چې هوايي ډګرونو ته څېرمه شتون لري؛ پنځه سوداګریزې او صنعتي حوزې جوړې کړي. ویل کېږي چې د دغو حوزو په زېربناوو کې د پانګونو لپاره د امریکا متحده ایالاتو خپله لېوالتیا څرګنده کړې ده.

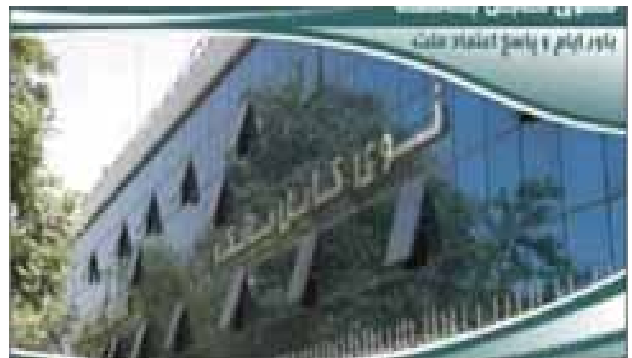
ایجاد بزرگترین فابریکه ذوب آهن در کابل



افغانستان کشوری است که بیشترین معادن آهن را در خود دارد، اما نبود راهکار های مناسب سبب شده تا این کشور نیاز های خود را در بخش آهن از بیرون وارد کند. و اتاق تجارت افغانستان امیدوار است تا حکومت وحدت ملی تلاش های بیشتر را در جذب سرمایه گذاری کند. خوشبختانه یکی از سرمایه گذاران کشور فابریکه ذوب آهن به ارزش 120 میلیون ډالر را در کابل ایجاد می کند که زمينه کار را تا شش ماه آینده برای یک هزار تن مساعد خواهد کرد. خان محمد وردک یکتن از سرمایه گذارن میگوید: "این فابریکه در روز سه صد تن آهن را ذوب می کند، ما در بخش تولیدی تمرکز زیاد خواهیم کرد، این فابریکه با نشان خان در منطقه بی مانند است." عبدالستار مراد، وزیر اقتصاد گفت: "ما از این سرمایه گذاری استقبال می کنیم، حکومت وحدت ملی حاضر است تا برای سرمایه گذاران شرایط مساعد کند." عمر زاخیلوال، مشاور امور اقتصادی رییس جمهور میگوید: "در چند سال گذشته پول ها از کشور بیرون میشد اکنون این کار امیدواری را ایجاد خواهد کرد به ویژه در زمينه رفع بیکاری." خان جان الکوزی، معاون اتاق تجارت گفت: "چشم همه به دولت است، تا وعده های را که داده است عمل کند به ویژه در بخش خصوصی." قابل ذکر است که، به اساس آمار ها در حال حاضر 13 فابریکه ذوب آهن در کشور فعال است، که روزانه حدود شش صد تن آهن ذوب می کنند.

واگذاری نوی کابل بانک به سکتور خصوصی

محمد کوهستانی، رییس خزائن وزارت مالیه کشور می گوید که نوی کابل بانک به اساس فیصله دولت به سکتور خصوصی گذاشته می شود، که خصوصی سازی نوی کابل بانک برای بهبود نظام اقتصادی کشور، تقویه سکتور خصوصی و جلب سرمایه مهم پنداشته شده است. کوهستانی گفت: هر شرکت داخلی و خارجی که سابقه جرمی نداشته و پلان سه تا پنج ساله در خصوص بانک داری و در حساب بانکی خود بیست میلیون ډالر داشته باشد، می تواند به پروسه خریداری نوی کابل بانک اشتراک کنند. قابل ذکر است که، کابل بانک یکی از بانک های خصوصی بود که در سال 1388 به دلیل صدور قروض غیر قانونی به بحران مواجه شد که بعد از بحران در چوکات وزارت مالیه تحت نام نوی کابل بانک فعالیت خود را شروع کرد.



توقف سه صد عراده موتر حامل میوه و ترکاری در بندر تورخم توقف داده شده است که این حرکت خسارات زیاد مالی و اقتصادی را متوجه تجاران افغانستان می سازد . وی دلیل این اقدام مقامات پاکستان را تقرر جدید فردی عنوان کرد که ، او صلاحیت اجازه موتر های حامل امواتجار افغانی را به پاکستان ندارد و افزود که ، آنها این مشکل را با مقامات دولتی در میان گذاشته اند تا راه حلی جستجو گردد. باید گفت که ، این اولین بار نیست که توقف وسایط حامل اموال تجار افغانی از جانب مقامات پاکستان صورت می گیرد. روابط گسترده تجارتي و اقتصادی که میان دو کشور وجود دارد مستلزم راهکار بنیادی در این عرصه می باشد.



خان جان الكوزی ، معاون اتاق تجارت و صنایع افغانستان می گوید: سه صد عراده موتر حامل میوه و ترکاری از جانب پاکستان در بندر تورخم توقف داده شده است که این حرکت خسارات زیاد مالی و اقتصادی را متوجه تجاران افغانستان می سازد . وی دلیل این اقدام مقامات پاکستان را تقرر جدید فردی عنوان کرد که ، او صلاحیت اجازه موتر های حامل امواتجار افغانی را به پاکستان ندارد و افزود که ، آنها این مشکل را با مقامات دولتی در میان گذاشته اند تا راه حلی جستجو گردد. باید گفت که ، این اولین بار نیست که توقف وسایط حامل اموال تجار افغانی از جانب مقامات پاکستان صورت می گیرد. روابط گسترده تجارتي و اقتصادی که میان دو کشور وجود دارد مستلزم راهکار بنیادی در این عرصه می باشد.

عدم توانایی سکتور خصوصی افغانستان در رشد اقتصادی

موسسه تحقیقات بین المللی صلح ستوکهولم (SIPRI) و شورای بین المللی صنایع سویدن (NIR) در یک گزارش جدید گفته اند که ، سکتور خصوصی اقتصاد افغانستان به دلیل نارضایتی عمومی از دسترسی نابرابر به منابع اقتصادی ، خدمات و کالاهای ناقص عامه ، وضع خراب امنیتی و فعالیت های غارتگرانه حکومتی ، هنوز نتوانسته است توانایی بالقوه اش را به مثابه نیروی محرکه رشد اقتصادی به دست بیاورد. پژوهشگران می گویند: “ در وضعیت جاری سکتور خصوصی افغانستان ماشین محرکه رشد اقتصادی و یا ابزار فراگیر اجتماعی ای نیست که باید می بود. ” به گفته آنها ، اقتصاد افغانستان یک آمیزه پیچیده از اقتصاد قانونی ، غیرقانونی و عناصر مبتنی بر کمک ها می باشد و دارای سکتور خصوصی است که صرف 10 تا 12 درصد تولیدات ناخالص داخلی رسمی را تشکیل می دهد و سکتور متذکره قادر نخواهد بود به زودی جای خالی شده کمک های بین المللی را بگیرد ، که این می تواند شورشگری برگشت



پذیر طالبان را تقویت کرده دموکراسی را سیر سوال ببرد. تحلیلگران می گویند ، قسمت بیشتر سکتور خصوصی هنوز متشکل از شرکت های خانواده های بزرگ و مجموعه بانک ها ، هتل ها ، شرکت های هواپیمایی و شرکت های خدماتی شان می باشد ، و همچنان مخارج تولید بلند است و واردات از تولید چیزهای بسیار ساده و محصولات زراعتی آسان تر می باشد. تحلیلگران سویدنی می گویند: “ این امر به نوبه خود مشروعیت حکومت را می فرساید و تلاش ها برای دولت سازی ، به شمول ایجاد شرایط جهت ترغیب رشد اقتصادی را مختل می گرداند. در حقیقت فقدان شرایط مناسب برای سکتور خصوصی حتا می تواند منجر به احساسات ضد حکومتی گردد. و واضحاً با توجه به سقف ظرفیت های جاری و در محیط کنونی ، سکتور خصوصی اقتصاد افغانستان نمی تواند به شکل نیروی بالقوه اقتصادی این کشور مورد استفاده قرار گیرد. ” پژوهشگران و مؤلفان گزارش از مقامات ملی و جامعه بین المللی می خواهند که ، برای مهار فساد ، سرمایه گذاری فزاینده در بخش زیرساخت ها که برای اقتصاد جنبه حیاتی دارند ، اولویت قابل شدن به مشارکت کامل و مساویانه زنان در نیروی کار و ایجاد صنایع استراتژیک گام های جدی بردارند.

تجار و سرمایه گزاران افغانستان همواره در شرایط سخت مردم را کمک نمودند



محمد اشرف غنی رئیس جمهوری اسلامی افغانستان ظهر روز سه شنبه 14 میزان با شماری از تجار و سرمایه گزاران کشور در ارگ دیدار کرد. در این دیدار که حضرت عمر زاخیلوال مشاور اقتصادی رئیس جمهور نیز حضور داشت ، خان جان الكوزی معاون اتاق تجارت و صنایع افغانستان به نمایندگی از تجار صحبت نموده ، پیشنهادات و نظریات خویش را در مورد وضعیت تجارت در کشور ، به رئیس جمهور ارائه نمود. رئیس جمهور محمد اشرف غنی پس از استماع نظریات و پیشنهادات ، با اشاره به مسایل تجارت در کشور گفت که تجار و سرمایه داران افغانستان همواره در شرایط سخت مردم را کمک نمودند. رئیس جمهور محمد اشرف با ستایش از مساعدت های تجار و سکتور خصوصی به مردم کندز گفت که تجار ملی در کمک به مردم در جریان حوادث ناگوار ، به اساس حس وطندوستی همواره سهم فعال داشته و وظیفه دینی و ملی شانرا ادا نمودند. رئیس جمهور

کشور در خصوص میدان های هوایی گفت که حکومت تدابیر لازم را روی دست میگیرد تا وضع تجارت بهبود یافته و تسهیلات لازم در انتقال اموال تجارتي از طریق میدان های هوایی به میان آید. او اضافه نمود که این تدابیر میتواند وضعیت سرمایه گذاری را در آینده بهبود بخشد. رئیس جمهور در رابطه به بند سلمای هرات گفت که بند مذکور حدود 60 میلیون متر مکعب آب ذخیره میکند که ضمن آبیاری اراضی ، زمینه کار را برای دهاقین فراهم می نماید. او افزود که ولایات هرات و بلخ در آینده به خط آهن وصل میشوند که در بهبود وضعیت تجارت نقش ارزنده خواهد داشت. رئیس جمهور کشور در اخیر این دیدار گفت که با هر بخش سکتور خصوصی بصورت جداگانه دیدار مینماید.

کمک 250 میلیون دلاری بانک جهانی برای بهبود سرک های افغانستان

بانک جهانی در خبرنامه اش اعلام کرده است که ، این بانک مبلغ 250 ملیون دلر را به منظور حمایت از تلاش های دولت افغانستان در زمینه بهبود سرک های مواصلاتی سلسله کوه های هندوکش به شمول احیا و بازسازی سرک و تونل سالنگ ، منظور نموده است. در حال حاضر ، دو راه عبور از سلسله کوه های هندوکش وجود دارد ؛ یکی شاهراه بزرگ سالنگ می باشد که بیشترین حجم ترافیک هندوکش را متحمل شده و در هر فصل زمستان ، برای چندین روز مسدود می شود ، و قرار است به طول 87 کیلومتر بازسازی شود. دیگر آن ، سرک بین ولایات بغلان و بامیان می باشد که کار ساختمانی ارتقای آن به طول 152 کیلومتر بطور پخته و اساسی



تکمیل خواهد شد ، و همچنان پروژه سرک های مواصلاتی سلسله کوه های هندوکش ، از طریق وزارت فواید عامه در مدت هفت سال آینده تطبیق خواهد شد. به گفته باب سام رییس عمومی بانک جهانی در افغانستان ، بازسازی سرک های یادشده به منظور ایجاد مواصلات قابل اعتماد در سراسر سلسله کوه های هندوکش برای چشم انداز اقتصادی و همچنان برای اتصال همه ولایات در افغانستان ضروری است و سرک بدیل برای شاهراه بزرگ سالنگ در ارتفاعات پایین ، همچون سرک موجود بغلان-بامیان ، حایز اهمیت می باشد. شاهراه سالنگ در دهه 1960 میلادی اعمار شده است و یکی از مهمترین و حیاتی ترین جاده ها به شمار می رود ، زیرا ولایات زیاد کشور را به ولایات شمال و کشورهای آسیای مرکزی و ولایات شمال را با سایر نقاط کشور و فراتر از آن ، با کشورهای جنوب آسیا متصل می سازد. قرار است ، یک کمیته نظارتی بین وزارتات تحت ریاست وزیر فواید عامه ایجاد شود ، تا هماهنگی های لازم سکتوری را ایجاد نموده و حمایت های خاص سایر ادارات ذیربط را در قسمت استملاک اراضی و تامین امنیت کسب نماید.

تسویق منصور نادری به سرمایه گذاری شرکت های ایرانی در افغانستان



وی با اشاره به اینکه فرصت های خوبی برای سرمایه گذاری و توسعه در افغانستان وجود دارد خطاب به شرکت های ایران گفت: قوانین افغانستان سهولت های خوبی را برای سرمایه گذاران ملی و بین المللی پیش بینی کرده و نیروی کار ارزان نیز در اختیار داریم. سید سعادت منصور نادری وزیر امور شهرسازی افغانستان ظهر روز شنبه 18 میزان 1394 در راس یک هیات کاری و بنابر دعوت رسمی وزیر راه و شهرسازی جمهوری اسلامی ایران عازم تهران شد. وی پس از دیدار با همتای ایرانی خود با روسا و مسوولان شرکتهای ساختمانی و صادر کنندگان خدمات فنی و مهندسی ایران ملاقات و گفتگو کرد. در این دیدار ، ابتدا وزیر امور شهرسازی جمهوری اسلامی افغانستان در رابطه با ساختار و برنامه های کاری وزارت شهرسازی معلومات مفصل ارایه کرد و گفت: "درست است که افغانستان امروز با چالشهای متعددی که عمده ترین آن ناامنی و فقدان امنیت

کامل می باشد ، مواجه است ، اما باوجود آن ، فرصتهای خوبی برای سرمایه گذاری و توسعه در این کشور وجود دارد." آقای نادری افزود که قوانین افغانستان سهولتهای خوبی را برای سرمایه گذاران ملی و بین المللی پیش بینی نموده و نیروی کار ارزان نیز در اختیار داریم. وی تصریح کرد: "تا آنجا که مربوط به بخش شهرسازی و مسکن است ، با توجه به رشد نفوس شهری افغانستان ، ظرفیتهای زیادی در راستای گسترش شهرها و اعمار مسکن ، به ویژه مسکن قابل استطاعت داریم." بعد از صحبت وزیر شهرسازی کشورمان ، نمایندگان شرکتهای حاضر در نشست ، راجع به تجارب ، توانمندی ها و علاقمندی های خویش در راستای کار در بخشهای مختلف شهرسازی ، خانه سازی و راه سازی در افغانستان ، صحبت کردند و تعدادی از آنها که همین اکنون در افغانستان حضور دارند ، مشکلات خویش را یاد آوری کردند. وزیر امور شهرسازی افغانستان از علاقمندی شرکتهای حاضر به سرمایه گذاری و فعالیت در افغانستان ابراز امتنان کرد وعده سپرد که در رابطه با رفع مشکلات شرکتهایی که در افغانستان مشغول کار اند اقدام عملی روی دست گرفته خواهد شد.

دیدار وزیر مالیه و سفیر ایران در کابل

اکلیل حکیمی ، وزیر مالیه کشور روز شنبه 11 میزان با محمدرضا بهرامی ، سفیر جمهوری اسلامی ایران در کابل دیدار کرد. وزیر مالیه و سفیر ایران در کابل در مورد روابط دو جانبه تجارتي و اقتصادی گفتگو کردند. در این دیدار هر دو طرف روی مسایل تجارتي ، تعرفه های گمرکی و گسترش صادرات و واردات میان هر دو کشور بحث و تبادل نظر کردند. دو طرف همچنان پیرامون آمادگی نشست مشترک اقتصادی و تجارتي صحبت کردند و تاکید شد که در کنار سایر ترتیبات باید روی یک اعلامیه مشترک نیز کار شود. قرار است جلسه کمیسیون مشترک اقتصادی میان افغانستان و ایران در ماه عقرب سال جاری برگزار شود



امکان افزایش تجارت 1.5 میلیارد دلاری ایران و افغانستان



مدیرکل دفتر ترانزیت و پایانه‌های مرزی ایران با بیان اینکه تجارت زمینی میان ایران و افغانستان 1 میلیارد و 500 میلیون دلار در سال است، گفت: با امضای موافقتنامه تاسیس راهگذر حمل و نقل بین‌المللی و ترانزیت ایران، افغانستان و هند این رقم افزایش می‌یابد. به نقل از شبکه خبر ایران، محمدجواد عطرجیان گفت: سالانه 150 هزار موتر باربری بین ایران و افغانستان تردد می‌کند که این تردها از مرزهای میلک، ماهیرود و دوغارون صورت می‌گیرد. مدیرکل دفتر ترانزیت و پایانه‌های مرزی سازمان راهداری و حمل و نقل جاده‌ای ایران با بیان اینکه سالانه حدود 68 هزار موتر باربری ایرانی به مقصد اسلام‌قلعه و زرنج تردد می‌کند، اظهار داشت: 83 هزار موتر باربری افغانستانی سالانه کالاهای

ترانزیتی و صادراتی را به ایران جابه‌جا می‌کند. او افزود: توافقنامه جمهوری اسلامی ایران، جمهوری هند موجب رشد اشتغال و توسعه اقتصادی منطقه چابهار و ولایت سیستان و بلوچستان خواهد شد و به محض اینکه موافقتنامه پس از مراحل کارشناسی، نهایی شود، برای امضای مقامات عالی‌رتبه اجرایی سه کشور آماده می‌شود. عطرجیان تأکید کرد: این سند بین‌المللی باید در مجلس سه کشور نیز تأیید و پس از آن کارهای اجرایی آغاز شود. او افزود: به طرف های افغان و هندی اعلام شد سه مرز زمینی میلک، ماهیرود و دوغارون ایران آمادگی ارائه خدمات ترانزیتی را دارد. مدیرکل دفتر ترانزیت و پایانه‌های مرزی سازمان راهداری و حمل و نقل جاده‌ای ایران گفت: هندی‌ها بسیار علاقه‌مند هستند که با افغانستان از طریق بندر چابهار ارتباط داشته باشند و ما نیز از این مسئله استقبال می‌کنیم چرا که علاوه بر مسائل اقتصادی از لحاظ اجتماعی و امنیتی نیز موافقتنامه مذکور تأثیر مثبت دارد. نخستین اجلاس کارشناسی موافقتنامه همکاری‌های حمل و نقل بین‌المللی و ترانزیتی ایران، افغانستان و هند موسوم به موافقتنامه چابهار اوایل ماه میزان در محل سازمان راهداری و حمل و نقل جاده‌ای ایران برگزار شد.

سفیر چین در کشورمان تأکید بر رشد تجارتي میان چین و افغانستان کرد

سفیر چین در کشورمان طی سفری که صبح روز پنجشنبه 9 میزان به هرات داشت در یک کنفرانس خبری تأکید بر رشد تجارتي میان چین و افغانستان کرد. دانگ چی یونگ سفیر چین در افغانستان گفت که ولایت هرات می‌تواند تا روابط قوی‌تری در بخش‌های گوناگون با شهرهای صنعتی کشورش داشته باشد. سفیر چین افزود که کشورش نیازمند به زعفران ولایت هرات است و می‌تواند یکی از بزرگترین مصرف‌کنندگان زعفران هرات باشد. وی که در میان تاجران ولایت هرات صحبت می‌کرد گفت که کشورش جزء سه کشوری است که با افغانستان مبادلات بزرگ اقتصادی دارد. آقای یونگ تصریح کرد که به همین خاطر برنامه‌های زیادی روی دست دارند تا افغانستان را به رشد مطلوب اقتصادی برسد. وی تأکید کرد که به همین دلیل نیاز است تا رفت و آمدها بین تاجران دو کشور افزایش یابد و با همکاری‌های دو جانبه، تولیدات دو کشور مورد



استفاده‌ی مردم قرار بگیرد. دانگ چی یونگ در ادامه گفته‌هایش افزود که کشور چین یکی از خریداران خوب زعفران ولایت هرات خواهد بود. در همین حال سعد خطیبی، رئیس اتاق تجارت هرات طی سخنانی ضمن اشاره به اهمیت راه ابریشم گفت که کشور چین از عمده‌شرکای اقتصادی افغانستان است. به بیان وی کشور چین یکی از منابع بزرگ افغانستان به شمار می‌آید. آقای خطیبی گفت که اکثر دستگاه‌های شرکتها در افغانستان ساخت چین است و باید سهولت‌های در قسمت ویزا برای متخصصان کشورمان ایجاد شود. وی تصریح ساخت که برخی محدودیت‌ها در بخش ویزا برای تاجران، در این اواخر مشکلاتی را به وجود آورده است. رئیس اتاق تجارت ولایت هرات ضمن درخواست ایجاد اتاق مشترک تجارت چین و افغانستان، از سفیر این کشور خواست تا برای روابط هرچه بیشتر، در ولایت هرات نمایندگی سیاسی خود را ایجاد کند. گفتنی است که در همایش دیدار بازرگانان ولایت هرات و سفیر چین، شمار زیادی از مقامات دولتی از هرات و مرکز کشور حضور داشتند.

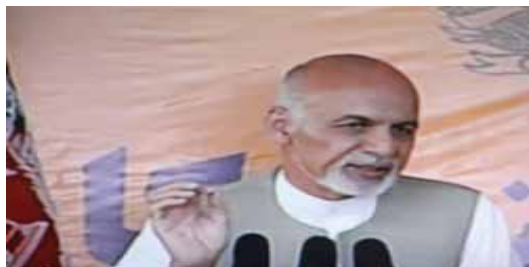
وزارت زراعت در تطبیق برنامه های انکشافی 170 درصد پیشرفت داشته است

وزیر زراعت و مالداري ميگويد که وزارت زراعت و مالداري در صد روز نخست کاري در تطبیق برنامه های انکشافی حدود 170 درصد پیشرفت داشته است. اسدالله ضمیر، وزیر زراعت و مالداري، در پیوند با روند کاری صد روز نخست وزارت اش گفت: تطبیق و عملی‌سازی برنامه‌ها بیشتر از آن چیزی که تعهد شده بود، عملی شده است. آقای ضمیر روز یکشنبه 19 میزان در یک نشست خبری، در مرکز رسانه‌های حکومت گفت: در صد روز نخست در 8 بخش برنامه‌های کوتاه مدت روی دست گرفتیم که بیش از مقدار مشخص شده کار صورت گرفته است. به گفته وی، بر اساس تعهدها، در بخش آبیاری 170 درصد، در بخش مصونیت غذایی 200 درصد، در بخش باغداری 140 درصد، در بخش تنظیم منابع 170 درصد، در بخش حمایت از بخش خصوصی 180 درصد و احصایه و منابع بشري 190 درصد کار صورت گرفته است. وزیر زراعت و مالداري می‌گوید که این



برنامه‌ها با سهیم شدن کشاورزان و دهقانان پیش قدم در ولایت‌های مختلف صورت گرفته است. به گفته وی، با انجام این برنامه‌ها تاکنون حدود 58 درصد از بودجه انکشافی وزارت مصرف شده است. وزارت زراعت به دلیل کشاورز بودن باشندگان این مرز و بوم یکی از وزارت‌های زیربنایی و مهم کشور است و می‌تواند نقش مهمی را در اقتصاد کشور و خانواده ایفا کند. به گفته ضمیر، برنامه‌های تطبیق شده، کوتاه مدت بوده و نمی‌توان در صد روز نخست به برنامه‌های کلان دست یافت. وزیر زراعت و مالداري هم چنان خاطر نشان کرد که برنامه‌های کلان ده ساله نیز در برنامه کاری وزارت است.

اعتراف تلخ رئیس جمهور / سالانه سه میلیارد دالر محصولات زراعتی وارد کشور می شود



رئیس جمهور غنی بر اهمیت زراعت در دین مبین اسلام، از باغداران، زارعان کشور قدر دانی کرد. رئیس جمهور غنی در نمایشگاه زراعت، با اشاره به اوضاع کشور بر امیدواری به آینده تصریح نمود، سه میلیارد دالر واردات محصولات زراعتی داریم که این نتیجه ی نادیده گرفتن زراعت درکشور است. وی از نقش زنان بر ترویج زراعت در کشور یاد آور شد و بر همکاری بین حلقات مرتبط به زراعت (آب، زمین، بذر و زارع) تاکید کرد. تا چهار سال آینده آب های افغانستان منسجم می شوند و بدون همکاری دولت این امر محقق نمی شود. وی با بیان اینکه زمین تحت کشت در حال حاضر از زمان داوود خان کمتر است، خواستار استفاده از تخم های اصلاح شده از سوی کشاورزان شد.

تعریف جدید بانک جهانی از "فقر مطلق"

بانک جهانی اعلام کرده است که تا پایان سال 2015، آمار فقر مطلق برای اولین بار به زیر ده درصد جمعیت کل جهان کاهش پیدا خواهد کرد. بانک جهانی برای تعریف فقر مطلق درآمد کمتر از یک دالر و 90 سنت در روز را در نظر گرفته است. این رقم پیش از این یک دالر و 25 سنت بود. این بانک پیش بینی کرده است که نسبت جمعیتی که زیر خط فقر مطلق زندگی می کنند از 12 و 8 دهم درصد در سال 2012 به 9 و 6 دهم درصد کاهش یافته است. به گزارش بی بی سی، جیم یونگ کیم، رئیس بانک جهانی می گوید: "ما اولین نسل در تاریخ بشریت هستیم که می تواند به فقر مطلق پایان دهد." به گفته بانک جهانی، رشد اقتصادی در کشورهای رو به توسعه و سرمایه گذاری در آموزش از عوامل اصلی کاهش آمار فقر مطلق در جهان بوده است. با این حال آقای کیم اذعان کرده



است که ادامه این روند کاری بسیار سخت خواهد بود. او کند بودن روند رشد اقتصادی در سطح جهان، وضعیت بی ثبات بازارهای مالی، درگیری های منطقه ای، آمار بالای بیکاری جوانان و افزایش تاثیر تغییرات محیط زیستی را از دلایل این دشواری خواند. بانک جهانی هشدار داده است که کشورهای که درگیر جنگ یا به شدت وابسته به صادرات کالاهای اساسی هستند، فقر در حال رخنه و نفوذ عمیق تر است. این بانک به ویژه از افزایش تمرکز فقر در مناطق جنوب صحرا آفریقا به شدت ابراز نگرانی کرده است. پیش بینی می شود نسبت کسانی که در این منطقه در وضعیت فقر مطلق زندگی می کنند از 42 و 6 دهم درصد در سال 2012 به 35 و 2 دهم درصد در پایان سال 2015 کاهش پیدا کند، اما این رقم همچنان نیمی از جمعیت فقیر دنیا را تشکیل می دهد.

اعلام رسمی سیستم بانکداری اسلامی از سوی بانک مرکزی

د افغانستان بانک می گوید، به اساس قانون جدید بانکداری، پروژه سیستم بانکداری اسلامی در بانک ها تکمیل گردیده است و تمام بانک های فعال دولتی و خصوصی افغانستان می توانند، این سیستم را به رضایت سکتور خصوصی و مشتریان فعال کنند. خان افضل هده وال معاون د افغانستان بانک روز چهارشنبه 22 میزان در یک نشست خبری گفت، به اساس یک سروی انجام شده در این مورد نود درصد مردم افغانستان سیستم بانکداری اسلامی را ترجیح داده اند، لذا این بانک آماده است تا مطابق خواست مردم فعالیت های بانکداری را انجام دهد. وی گفت: "شاهد هستیم که سیستم بانکداری اسلامی را در افغانستان رسماً اعلان می کنیم و این سیستم در چوکات تکمیل شده چنانکه بانکداری کلاسیک در افغانستان



شروع شده و این هم مطلقاً یک سیستم بانکداری جدا است و توقع ما اینست که رشد سیستم اسلامی بانکداری چندین برابر باشد." وی افزود، اصول پروژه سیستم اسلامی بانکداری، که تعداد مقررات و پالیسی های آن به چهل و پنج سند رسیده، از طرف موسسه حرکت در مدت هژده ماه تکمیل گردیده است و از سوی یک بورد شرعی قبول شده است. به اساس معلومات د افغانستان بانک، قبل از این در بانک های افغانستان سیستم بانکداری اسلامی فعال نبود، بانکداری اسلامی یک سیستم جدید است که در این اواخر در بانک های معتبر کشورهای جهان مروج شده و مشتریان نیز از آن رضایت دارند. به گفته محمد هارون وفا مدیر پروژه موسسه حرکت، بخاطر تکمیل این پروژه یک میلیون دالر از سوی موسسه به افغانستان کمک گردیده است و این در حالی است که کارشناسان اقتصادی می گویند، بانکداری چه مدرن باشد چه اسلامی، بخاطر جلب اعتماد مردم باید به گونه شفاف صورت بگیرد. سیف الدین سیحون یکتن از کارشناسان گفت: "اصولی بانکداری را اجرا کنند قرضه بدهند، امانات مردم را در حسابات درست نگهداری کنند و فعالیت های اقتصادی معیاری انجام دهند، بانک ها اعتماد مردم را در زمینه های کمک های اقتصادی در بخش های تولیدی و زراعتی و بلاخره برای پیشرفت اقتصادی مردم انجام بدهند." مردم فعالیت نظام بانکداری اسلامی را در کشور ستایش می کنند اما تاکید می کنند که، حسابات جاری در بانک های دولتی و خصوصی باید از سوی حکومت نظارت گردد تا حادثه سقوط کابل بانک بار دیگر تکرار نگردد.

تاکید بر گسترش همکاری های تجاری و اقتصادی میان افغانستان و روسیه

اکلیل حکیمی، وزیر مالیه افغانستان و الکساندر مانتیتسکی، سفیر روسیه مقیم کابل باهم دیدار نموده، و طرفین در مورد همکاری های دوجانبه تجاری و اقتصادی، حمایت از سرمایه گذاری و دیگر موارد مهم بحث و گفتگو نمودند. این دیدار سه روز پس از برگزاری دومین جلسه کمیسیون مشترک همکاریهای تجاری و اقتصادی افغانستان و روسیه، که تحت ریاست اکلیل حکیمی، و یوری سینتورین، معین وزارت انرژی فدراسیون روسیه در ارگ برگزار شده بود، صورت گرفت. قرار است، سومین جلسه کمیسیون مشترک همکاری های تجاری و اقتصادی در اوایل سال 2016 میلادی در کابل برگزار گردد.



افزایش نرخ بیکاری در افغانستان

بر اساس آمار اداره مرکزی احصائیه، نرخ بیکاری در کشور به دلیل عدم وجود شغل در دولت، ارگانهای خصوصی، کاهش تعداد کارخانه های صنعتی و نبود امنیت، با 15 فیصد افزایش در مقایسه با 25 فیصد سال گذشته، به 40 فیصد رسیده است. حسیب الله موحد، مدیر اداره مرکزی احصائیه گفت: "کسانیکه مشغول کار بودند بیکار شده اند و در عین زمان هیچ شغل و وظیفه دیگری ایجاد نه گردید، نرخ بیکاری در کشور رو به افزایش بوده و در مقایسه با سال گذشته 15 فیصد افزایش یافته است." اتاق تجارت و صنایع افغانستان با تایید این موضوع گفته است که، تعدادی زیادی از اشخاص با تجربه و ماهر به خاطر مشکلات اقتصادی در شرکت ها بیکار اند. عتیق الله نصرت،



مدیر اجرایی اتاق تجارت و صنایع افغانستان گفت: "نبود پروژه های انکشافی بیکاری را افزایش داده است." طبق آمار وزارت کار و امور اجتماعی بیش از 1.8 میلیون افراد واجد شرایط کار در افغانستان بیکار اند. در حال حاضر، هزارها نفر برای کسب و کار به کشورهای اروپای رو آورده و از کشور مهاجرت می کنند.

رد فرمان رییس جمهور در رابطه با وضع ده درصد محصول خدمات مخابراتی، با اکثریت آراء

فیصله شورای وزیران و فرمان رییس جمهور در رابطه با وضع ده درصد محصول خدمات مخابراتی، بالای تمام استفاده کنندگان خدمات مخابراتی که از تاریخ اول میزان سال جاری، در جریان رخصتی های تابستانی شورای ملی صادر گردیده بود توسط ولسی جرگه با تایید دو رای از مجموع 125 رای، رد گردید. قیس حسن، رییس کمیسیون موصلات و مخابرات ولسی جرگه، با ارایه این فرمان به مجلس عمومی که در سه فصل و 16 ماده تهیه شده است، گفت که، این فرمان خلاف ماده 79 قانون اساسی است. در ماده 79 قانون اساسی چنین آمده است: "حکومت می تواند درحالت تعطیل ولسی جرگه



در صورت ضرورت عاجل، به استثنای امور مربوط به بودجه و امور مالی، فرامین تقنینی را ترتیب کند؛ فرامین تقنینی بعد از توشیح رئیس جمهور، حکم قانون را حایز می شود. فرامین تقنینی باید در خلال سی روز از تاریخ انعقاد نخستین جلسه شورای ملی، به آن تقدیم شود و در صورتی که از طرف شورای ملی رد شود، از اعتبار ساقط می گردد." قابل یار آوری است که، وزارت مخابرات و تکنالوژی معلوماتی، در یازده میزان گفته بود که به منظور جمع آوری محصول مخابراتی، میکانیزم شفاف و حسابده ایجاد شده و تا آن روز از این مدرک، حدود 83 میلیون افغانی به عواید دولت جمع شده بود.

آغاز ساخت ذخیره گاه های آب کشاورزی در ولایت های شمال

پروژه ملی باغداری و مالرداری وزارت زراعت (NHLP) برای دومین سال متوالی برنامه ساخت 258 ذخیره گاه آب کشاورزی را در ولایت های شمال (145 ذخیره گاه آن در ولایت سمنگان، 38 ذخیره گاه آن در ولایت بلخ، 34 ذخیره گاه آن در جوزجان، 20 ذخیره گاه آن در ولایت سرپل و 21 ذخیره گاه آب برای باغداران در ولایت فاریاب) آغاز کرده است. احمد فهیم جباری، هماهنگ کننده پروژه ملی باغداری و مالرداری وزارت زراعت در زون شمال می گوید: "هر یک از این ذخیره گاه های آب به طول ده متر عرض، پنج متر و عمق و پنج متر ساخته می شود که هزینه هر یک از این ذخیره گاه ها 13300 دالر



امریکایی می گردد که از این میان 75% پول آن از سوی پروژه ملی باغداری و مالرداری و 25% پول آن از جانب باغداران پرداخت می شود." وی افزود: هر یک از این حوض ها در یک وقت توانایی آبیاری ده جریب زمین باغ را دارا بوده و این حوض ها در مناطقی ساخته می شود که در فصل زمستان و بهار آب دارند، اما در فصل تابستان دچار کمبود می شوند، باغداران می توانند در فصل بهار ذخیره گاه های شان را پر از آب نموده و در فصل تابستان با استفاده از واتر پمپ های پاید لکی باغ های شان را بدون وارد شدن کدام مصرف انرژی آبیاری کنند. عبدالمحمد، باشنده ولسوالی پشتونکوت ولایت فاریاب گفت: "به خاطر نبود آب زراعتی در فصل تابستان همه ساله شماری از درختان وی خشک می شد؛ اما حالا که این ذخیره گاه آب برایش ساخته شده می تواند آب های باران و نوبت آب را در فصل خزان و تابستان ذخیره کرده و در موقع ضرورت از آن استفاده کند." قابل یاد آور است که، پروژه ملی باغداری و مالرداری وزارت زراعت که از سوی صندوق بازسازی افغانستان (ARTF) حمایت مالی می گردد در مرحله اول کار نزدیک به 100 ذخیره گاه آب را در زون شمال با موفقیت تکمیل کرده بود و قرار است کار این تعداد از ذخیره گاه ها نیز قبل از فرارسیدن سرمای زمستان تکمیل گردد.

عاید بیش از یک میلیارد افغانی از محصولات بادام در دایکندی افزایش تریه کرم پيله و تولید ابریشم در هرات

انجینر غلام صدیق طیب، یکی از مسئولان ریاست زراعت و مالداري هرات می گوید: ابریشم بافی در سالهای اخیر ترویج چشمگیری یافته و موفقیت های زیادی را در داخل و خارج از کشور کسب کرده است، و هم اکنون سیصد جعبه کرم ابریشم در ولایت هرات موجود است که بیشتر



زنان در پرورش کرم ابریشم و تولید آن نقش دارند. وی افزود، تخم ابریشم عموماً از کشور چین وارد افغانستان میشود و پرورش کرم ابریشم در اوایل برج عمل آغاز و پس از سپری شدن بیش از یک ماه ابریشم بدست می یابد. به گفته مسوولان ریاست زراعت هرات، اخیراً کار بافت تارهای ابریشم و تولید آن به تکه، کفش، شال، قالین، قالینچه در هرات رواج یافته و بازار خوبی را به خود اختصاص داده است، که پنجاه درصد از تار ابریشم تولیدی به خارج از کشور صادر میشود.

افزایش حاصلات عسل در ولایت قندهار

با رسیدن فصل جمع آوری حاصلات عسل در قندهار، مسوولین فارم های زنبور داری در این ولایت میگویند که امسال حاصلات عسل در این ولایت افزایش یافته است و از هر فارم زنبور در حدود پنجمد کیلو گرام عسل بدست



آورده اند که این اندازه، ازدیاد حاصلات را نسبت به سال گذشته نشان میدهد. آنها میگویند: این فارم ها را با سرمایه شخصی خود راه اندازی کرده اند و دولت با آنها در هیچ زمینه ای کمک نکرده و اگر دولت در کار تولید فارم داری با آنها همکاری کند، کار زنبور داری در قندهار بسیار وسعت پیدا خواهد کرد. فارم داران زنبور عسل از دولت می خواهند تا در پیدا کردن بازار فروش وسایر بخش ها برای محصولات شان با آنها همکاری کند تا بتوانند کار زنبور داری را در ولایت قندهار هرچه بیشتر وسعت دهند.

آغاز ترمیم بند برق نساجی افغان پلخمری

فهمیم الله ضیائی، معین سکتوری وزارت انرژی و آب در ملاقاتی با عبدالستار بارز والی بغلان گفته است که، کارترمیم اساسی، که شامل بخش ترمیم اساسی دروازه کاسه بند و ترمیم تحکیماتی کاسه بند با توربین



های بند برق میباشد، از سوی وزارت انرژی و آب به زودی آغاز خواهد شد. وی افزود: ما سعی می نمایم که قبل از آغاز فصل آب خیزی های سال جدید کار ترمیمات اساسی این بند را پایان بخشیم. عبدالستار بارز، ضمن ابراز خرسندی از این اقدام وزارت انرژی و آب گفت: در صورت سهل انگاری دولت در امر بازسازی بند برق نساجی افزون بر قطع پروسه آبیاری بیش از 120 هزار جریب اراضی زراعتی مختل، برق نساجی و شرکت برق غوری قطع و فاجعه انسانی را به بار خواهد آورد.

نظر به ارقام ریاست زراعت دایکندی، امسال از حاصلات بادام در ولایت دایکندی بیش از یک میلیارد و پنجاه میلیون افغانی عاید به دست آمده است که بادام از عمده ترین محصولات زراعتی و میوه خشک دایکندی بوده، وهزاران باغدار از این طریق امرار معاش



می کنند. مهدی موحدی، رییس زراعت دایکندی میگوید که، باغداران از حاصلات سال قبل نزدیک به 770 میلیون افغانی عاید نمودند اما امسال بیش از یک میلیارد و پنجاه میلیون افغانی عاید کرده اند. این میوه خشک در سالهای قبل توسط تاجران در بازارهای داخلی فروخته شده و به پاکستان هم صادر میشد؛ اما حال به هندوستان نیز با زار پیدا نموده است.

افزایش کشت زعفران در هرات

با آغاز فصل کشت پیاز زعفران در ولایت هرات، ریاست زراعت با همکاری تخنیکي دفتر موسسه (اف او وی) و همکاری مالی دولت ایتالیا، یک صد و چهل تن پیاز زعفران را برای دهقانان ولسوالی های زنده جان و کرخ به صورت رایگان توزیع می کند. مسوولان ریاست زراعت هرات با



آموزش نحوه کشت پیاز زعفران برای هر دهقان، مقدار صد کیلو پیاز زعفران همراهی هفده قلم سامان ولوازم خشک کننده، ایمنی، و وسایل کشاورزی و کود کیمیایی نیز توزیع میگردد، و در قبال توزیع رایگان این پیازها قرار است از افراد شامل گروه مقدار صد کیلو پیاز در سه سال آینده اخذ و به افراد دیگر این گروه جهت ترویج کشت زعفران توزیع شود. قابل یاد آوری است که، امسال حدود نهمصد هکتار زمین در هرات تحت پوشش کشت پیاز زعفران قرار گرفته است، و همچنان در پی توزیع پیاز زعفران، قرار است گندم بذری هم به برخی از کشاورزان مستحق سروی شده توزیع شود.

رکود صنعت قالین بافی در ولایت بغلان

قالین بافان ولایت بغلان می گویند که، صنعت قالین بافی در این ولایت به دلیل مهاجرت افغان ها، نبود مارکیت مناسب، بی کیفیت بودن نخ های وارداتی همراه با گاز، عدم توجه دولت مردان در رشد و تقویت یافتن این صنعت و صادرات قالین افغانی بنام قالین پاکستانی، به



رکود مواجه شده است. محمد طاهر، رییس اتحادیه قالین بافان در ولایت بغلان می گوید: "هفت سال قبل با موجودیت پنج شرکت قالین بافی و بیش از سی دکان، فروشات موادی قالین بافی هفته بیش از یک هزار متر قالین در ولایت بغلان تولید میگردد. اما متأسفانه تولید قالین در ولایت بغلان در ماه به سه صد متر تقرب نموده است." قالین افغانی پس از تولید، زمینه اشتغال برای بیش از پنج هزار خانواده مهیا گردیده بود. اما فعلاً بارکود تولید پروسه قالین بافی در بغلان بیش از چهار هزار خانواده بیکار گردیده اند. رییس اتحادیه قالین بافان بغلان یگانه راه تقویت یافتن این صنعت را حمایت دولت از قالین بافان، ایجاد پارک های صنعتی، ایجاد دستگاه پروسس قالین در شهر پلخمری و ایجاد مارکیت مناسب می دانند.

تولید 28 تن گوشت مرغ در روز در هرات

خلیل احمد بهمنش ،
مدیر مالداری ریاست
زراعت و مالداری ولایت
هرات می گوید: روزانه
28 تن گوشت مرغ در
ولایت هرات تولید



میشود ، که این تولیدات از یکصد و شانزده فارم تخمی و گوشتی در هرات بدست می آید و به بازار عرضه می شود . بهمنش اظهار داشت که ، سرمایه گذاری در این بخش آغاز شده ، و موسسه کادی اف اخیراً طرح احداث سی فارم مرغداری را در هرات روی دست گرفته است ، و قرار است سرمایه گذاران در بخش مرغداری را تا پنجاه فیصد سرمایه گذاری همکاری نماید . وی افزود: هم اکنون در هرات پنج کشتارگاه مرغ موجود است که از جمله فارم فیضی با تولید چهار هزار مرغ ، و فارم افغان پروتئین بعنوان بزرگترین فارم تخمی و همچنان شرکت تیزبال بزرگترین شرکت تولیدی مرغ و تخم مرغ است که با بسته بندی استاندارد هفتاد فیصد از نیازمندی مردم رادر هرات برآورده میسازد . او تولیدات کنونی را مطابق به نیازمردم عنوان داشته گفت که ، در حال حاضر تولیدات مطابق به نیاز بازار میباشد و باید از ورود گوشت و تخم مرغ خارجی به هرات جلوگیری شود .

آغاز کار پروژه انتقال برق از کابل به لوگر

عبدالمعروف ، رئیس حوزه دریایی کابل در کنفرانس خبری که محمد حلیم فدائی ، والی لوگر و مسوولان شورای ولایتی نیز اشتراک داشتند ، به مناسبت تهیه برق برای ولایت لوگر گفت: کار انتقال شصت و چهار میگاوات برق از کابل به ولایت



لوگر واعمار سب استیشن آن درشهر پل علم آغاز گردیده است . عبدالمعروف گفت: ”پروژه انتقال برق از ارغندی کابل آغاز و تا شهر پل علم مرکز لوگر به طول 71.6 کیلومتر می باشد که دارای 246 پایه بوده و دریک هماهنگی کامل کار آن میان برشنا شرکت و وزارت انرژی و آب به پیش خواهد رفت.“ حسیب الله ستانکزی ، رئیس شورای ولایتی لوگر می گوید که ، تمام باشندگان این ولایت ازاین اقدام نیک حمایت می کنند وبا تکمیل پروژه ملی از هیچگونه همکاری دریغ نخواهند کرد ، وی از شرکت های که این پروژه ملی را قرار داد نموده خواست تا درحده کیفیت کارآن توجه جدی نمایند . محمد حلیم فدائی گفت: هزینه انتقال برق به لوگر و اعمار سب استیشن آن با تمام امکانات مبلغ 12 میلیون دالر امریکایی می باشد که از سوی موسسه یو ، اس ، ای ، آی ، دی (USAID) پرداخته می شود . کار این پروژه درمدت 420 روز تکمیل خواهد گردید و بعد از انتقال آن تمام باشندگان لوگر صاحب برق خواهند شد. قابل ذکر است که ، این پروژه بعد ازولایت لوگر به ولایت پکتیا واز آنجا به ولایت خوست انتقال خواهد یافت .

برگزاری نمایشگاه سیب و دیگر محصولات زراعتی در ولایت

میدان وردک

نمایشگاه بزرگسیب و دیگر محصولات زراعتی در ولایت میدان وردک به هدف معرفی محصولات زراعتی این ولایت را به



مردم و سرمایه ، برای سه روز متوالی دایر گردید . دهقانان و باغداران ، برگزاری همچون نمایشگاه را مفید می دانند ، اما از حکومت می خواهند تا حاصلات آنان را به خارج از کشور صادر کنند زیرا همه ساله ، محصولات شان پوسیده می شود ویا آنرا با قیمت ناچیز به پاکستان صادر میکنند . قابل ذکر است که ، تنها محصولات سالانه سیب ولایت وردک بیشتر از هزار تن می باشد .

آغاز ترمیم بند برق نساجی افغان پلخمری

فهمیم الله ضیائی ، معین سکتوری وزارت انرژی و آب در ملاقاتی با عبدالستار بارز والی بغلان گفته است که ، کارترمیم اساسی ، که شامل بخش ترمیم اساسی دروازه کاسه بند و ترمیم



تحکیماتی کاسه بند با توربین های بند برق میباشد ، از سوی وزارت انرژی و آب به زودی آغاز خواهد شد . وی افزود : ما سعی می نمایم که قبل از آغاز فصل آب خیزی های سال جدید کار ترمیمات اساسی این بند را پایان بخشیم . عبدالستار بارز ، ضمن ابراز خرسندی از این اقدام وزارت انرژی و آب گفت: درصورت سهل انگاری دولت در امر بازسازی بند برق نساجی افزون برقطع پروسه آبیاری بیش از 120 هزار جریب اراضی زراعتی مختل ، برق نساجی و شرکت برق غوری قطع و فاجعه انسانی را به بار خواهد آورد .

جولان پول های جعلی در بازار هرات

برخی از شهروندان هرات از وجود پول های ضررهای وارده گفته اند . این شهروندان می گویند پولهای اصلی می گذارند . این شهروندان داخل شهر شده اند و می گویند که باید با عاملین اکثر این پول ها 50 و 1000 افغانی است . این در شان برای جمع آوری و سوزاندن پول های جعلی کشورها پول جعلی موجود است اما ما در تلاش



جعلی در بازار این شهر ابراز نگرانی کرده و که برخی ها پول های جعلی را در درون دسته ی بازاربان هرات خواستار جمع آوری این پول ها از جعل پول برخورد جدی شود . به گفته ی آنان حالی است که سخنگوی والی هرات از عزم جدی سخن می گوید . وی تصریح کرد: در اکثر هستیم تا جلوی این معضل را بگیریم .

سخنگوی والی هرات ضمن رد موضوع افزایش پولهای جعلی گفته که ریاست زون بانکها همواره این پول ها را حضور مقامات دولتی به آتش می کشند . آقای حیات نیز از مردم ولایت هرات می خواهد که هنگام معامله دقتشان را بیشتر کنند تا بتوانند پول جعلی را شناسایی نمایند . لازم به ذکر است که همواره در اکثریت حکومت های پیشین دهه های گذشته در کشورمان موجودیت پول های جعلی گزارش شده که همواره نگرانی هایی را به دنبال داشته است .

Kabul to have its biggest iron melting factory



The foundation stone of Afghanistan's largest iron melting factory was laid in Kabul on Wednesday October 21. Known as the "Khan

Steel", the factory is established by an Afghan investor, Khan Mohammad Wardak, who has invested USD 120mn in the project. "The factory has the capacity to melt 3 hundred tons of iron daily," said Khan Mohammad. The National Unity Government praised this investment and pledged to provide support to the factory. "The government is ready to provide favorable investment climate for investors to strengthen the nation's economy," said Economy Minister Abdul Satar Murad. There are currently 13 iron melting factories operating in Afghanistan. Afghanistan is endowed with massive riches of iron, with the country's ore resources has been listed among the biggest iron mines of the world. The following are the largest iron ores in Afghanistan.

1. Hajigak Iron Mine
2. Sia Dara Iron Mine
3. Khakriz Iron Mine
4. Siajar Iron Mine
5. Formarkh Iron Mine
6. Zirak Iron Mine
7. Kish Iron Mine

Afghan government to focus on economic issues this coming winter

Addressing a group of Afghan investors and traders on Tuesday 13 of October, President Mohammad Ashraf Ghani said this winter the Afghan government's main focus would be on the economic issues of the country. President Ghani stressed that his administration's economic goal is to turn Afghanistan from an import country to an export country. He called for health competition in trade activities and said that businesses must receive contracts based on their capacities. He added that contractors must meet the required standards. Pointing at the formation of the High Economic Council, President Ghani said the Council would confer on the nation's major economic issues in upcoming weeks. He told the traders that they could obtain membership to the Council periodically.



Tuesday 13 of October, President Mohammad Ashraf Ghani said this winter the Afghan

Afghanistan becomes member of the UN Economic and Social Council

Afghanistan has been elected as a member of the United Nations Economic and Social Council (ECOSOC) for three consecutive years 2016-2018. This membership was conducted through a voting system at the UN General Assembly meeting on Wednesday 21 October 2015 in New York. Last time Afghanistan had membership of this council was from 1976-1978 and before that from 1959-1961. This is going to be the third time Afghanistan would serve at this Council.



Afghan-Iranian trade summit kicks off in Kabul

A four-day Afghan-Iranian trade summit has been held in Kabul from October 19-22 to help bolster ties between the two nations. During the four-day event, the



two sides will confer on how to promote bilateral trade and investment and strengthen the private sector. Speaking at the event, Afghanistan Chamber of Commerce and Industries (ACCI) Deputy Finance Director Ahmad Tawfiq Dawari said the trade volume between the two neighboring nations stood at USD 2bn. "Afghanistan imported USD 1.7mn worth of goods from Iran and exports to Iran stood at USD 300mn," said Dawari. Meanwhile, economic attaché at Iran Embassy Mohammad Reza Karimzada said a 16-member delegation from Iran would discuss trade and commerce issues with their Afghan counterparts. According to the officials, at the end of the event a Memorandum of Understanding (MoU) on trade development would be signed between the two sides.

100bn Afghani worth of revenue collected in government's treasury



The Finance Ministry's treasury department has collected 99bn Afghanis in the last ten months. Finance Minister Eklil Hakimi made these remarks on Monday's session

of the Wolesi Jirga or Lower House of the Parliament on Monday 26 of October. "The total revenue has been 99bn AFN in the past 10 months. We have predicted to collect another 20bn AFN in the remaining two months," said Minister Hakimi. Hakimi added that the discretionary and non-discretionary development budget consumption is now 35 percent, but by the end of the year it will be 60 percent

Islamic banking starts in Afghanistan with a new regulatory framework



Afghanistan's central bank, Da Afghanistan Bank (DAB), announced on Wednesday 14th of October that all banks should provide Islamic banking services in compliance with a legislative decree of the president. DAB first deputy governor Khan Afzal Hadawal told a press conference on Wednesday 14th of October that the regulatory framework for Islamic banking had been approved by the Monitoring Shariah Board of the DAB and assured that there was nothing un-Islamic in the framework. Harakat-Afghanistan Investment Climate Facility Organization assisted with USD 1.2mn for implementation of the Islamic banking. Islamic Banking Project Manager with Harakat, Mohammad Haroon Wafa, said investment would boost with the usage of Islamic banking. A handful number of banks,

including Afghan United Bank, Ghazanfar Bank, New Kabul Bank and Afghanistan International Bank, offered Islamic banking products through so-called Islamic windows. A survey by Harakat earlier this year showed that some customers remained skeptical about using Islamic windows because of doubts over their religious permissibility. The creation of full-fledged Islamic banking with an official regulatory framework was necessary to restore people's faith in Islamic banking. DAB and Harakat believe that the new regulatory framework for Islamic banking will help attract depositors and increase access to finance for the public and small businesses.

First Afghan-Turk Business Matchmaking Conference held in Turkey

The first ever Afghan-Turk Business Matchmaking Conference was held in Istanbul, Turkey on 21-22 October. The event was organized by the Afghanistan Chamber of Commerce and Industries (ACCI) and Afghan Business Association in Turkey (AIAD) in collaboration with other business organizations of both countries in Gorrion Hotel of Istanbul, Turkey. The conference was aimed at promoting Afghanistan's business and investment opportunities. It gave an opportunity to present ample information on investment potentials of various sectors of the Afghan economy. The Conference



specifically looked to promote Afghanistan as a viable and realistic destination for Turkish businesses and explore the tremendous business opportunities that exist in agriculture, mining, construction, health, education, energy, infrastructure and various other sectors. Humayoon Rasaw, Minister of Commerce and Industries of Afghanistan led a delegation comprising of Jarullah Mansoori, Deputy Minister of Transport and Civil Aviation, Sayed Mir Ahmad Jawid Sadat, Deputy Minister of Mines and Petroleum, Sadullah Haqyar, Head of Secretariat of ACCI, Atiqullah Nusrat, CEO of ACCI, Mohammad Qurban Haqjo, President of AISA, Wahiddullah Waissi, Director General for Economic Affairs of Ministry of Foreign Affairs, Nayeem Yassin, President ABA, Yama Yari, President of Afghanistan National Procurement Authority, Hasibullah Khawar, Advisor to Minister of Commerce and Industry and 54 other Afghan businessmen/women to attend the conference. The conference was also attended by Amanullah Jayhoon, Ambassador of Afghanistan in Republic of Turkey, Ezatullah Sadat, Head of AIAD, Cihan Candemir, Chairman of Afghan – Turk Business Council, Taner Bozkurt, Vice-President of Turkish Economic Club, Mithat Yenigun, Vice-President, Foreign Economic Relation Board (DEIK) and private sector representatives

USD 7mn pact signed for food security in Afghanistan



Kuwait and Afghanistan signed a grant of USD 7mn for improving food security in Afghanistan. The agreement was signed on the sidelines of the International Monetary Fund-World Bank Annual Meeting held in Lima, Peru from October 09 to October 11. A high level Afghan delegation led by Afghan Finance Minister Eklil Hakimi is participating in the meeting. Minister Hakimi signed an agreement on USD 7mn grant with Hesham Al-Wazayan, Deputy Director-General of the Kuwait Fund for Arab Economic Development. The Afghan

delegation discussed government's its preparations for the upcoming High Level Conferences on Afghanistan planned to be held in Warsaw and Brussels. The annual meeting was focused on addressing the global economic crisis risks which have been on the rise since 2008. The G20 finance ministers called for tax avoidance by multinationals and closing loopholes that allow corporate profits to disappear. Angel Gurría, the Secretary-General of the OECD, which is working on the tax project with the G20, has said tax avoidance is sapping economies of the resources needed to jump-start growth

Afghan government invites bids for New Kabul Bank purchase



The Afghan government invited bidders to submit their bids for purchase of the New Kabul Bank. The announcement was made on Wednesday 28 of October by Head of Treasury Department at the Ministry of Finance, Mohammad Aqa Kohistani, at a press conference. "Any company that meets the technical and financial conditions could submit bids in the next two months for purchasing the bank can submit their bids," said Kohistani. He added that the list of potential bidders would be shared with the Cabinet after preliminary evaluation. He also said that the bidding

process was open for foreign companies as well; however, former shareholders of the bank could not participate in the privatization process of the bank. According to Central Bank's deputy governor Khan Afzal Hadawal, individuals or companies having no criminal record and have financial and technical facilities, work permit, at least \$20 million bank balance, three to five years business plan, could purchase the bank. The privatization process would be handled in two phases, said Hadawal. "The first phase belonged to the Ministry of Finance (MoF) and the second phase which includes checking the licenses of the purchasing companies and individuals will be handled by the Central Bank, Da Afghanistan Bank," said Hadawal. The Finance Ministry believes the privatization of the New Kabul Bank would be a major stride towards improvement of the country's banking system and the private sector. The officials of Da Afghanistan Bank (DAB), Afghanistan's central bank, announced earlier this month that 60% of Kabul Bank's stolen money had been recovered. The government seized Kabul Bank in 2010 when the bank was on the verge of collapse after embezzlement of USD 900mn by the bank's own officials and shareholders. Sher Khan Fernud, Khalil Ferozi, Mohammad Hussain Fahim, Mahmood Karzai, Gulbahar Habibi, Abdul Ghafar Dawi, Mohammad Ibrahim, Sofi Nisar, Tahir Zahir, Daud Nasim were among those violating Article 34 of the bank law by misusing customers' deposits. The government bailed the bank out at USD 825mn to overcome the crisis that pushed Afghanistan's banking system to the brink of ruin. President Ghani reopened the Kabul Bank case soon after taking oath and the .Kabul Bank Clearance Committee was formed to expedite inquiry into the scandal

60% of Kabul Bank embezzled money recovered

The officials of Da Afghanistan Bank (DAB), Afghanistan's central bank, announced on Thursday on first of October that 60% of Kabul Bank's stolen money has been recovered. The government seized Kabul Bank in 2010 when the bank was on the verge of collapse after embezzlement of USD 900mn by the bank's own officials and shareholders. Sher Khan Fernud, Khalil Ferozi, Mohammad Hussain Fahim, Mahmood Karzai, Gulbahar Habibi, Abdul Ghafar Dawi, Mohammad Ibrahim, Sofi Nisar, Tahir Zahir, Daud Nasim were among



those violating Article 34 of the bank law by misusing customers' deposits. The government bailed the bank out at USD 825mn to overcome the crisis that pushed Afghanistan's banking system to the brink of ruin. President Ghani reopened the Kabul Bank case soon after taking oath and the Kabul Bank Clearance Committee .was formed to expedite inquiry into the scandal

World Bank grants USD 250mn for development of Hindukush Mountain roads



The World Bank on Wednesday October 21st approved a \$250 million grant to help support the Government of Afghanistan's efforts to improve road transport links across the Hindukush mountain range, including the rehabilitation of the Salang road and tunnel. The Trans-Hindukush Road Connectivity Project will develop existing mountain crossings into dependable, all-season roads that will allow vital transport of passengers and goods to cross the Hindukush mountain range throughout the year. There are

currently only two road crossings over the mountain range, with the Salang highway carrying most of the cross-Hindukush traffic, and an unpaved secondary crossing between Baghlan and Bamiyan. The project will carry out civil works for the upgrading of the Baghlan to Bamiyan road (152 km) to a paved road as well as the rehabilitation of the Salang road and tunnel (87 km). "Rehabilitating these roads to create reliable connections across the Hindukush mountain range is essential for Afghanistan's economic prospects and for national integration," said Bob Saum, World Bank Country Director for Afghanistan. "Harsh winters often force closures of the Salang pass and so upgrading alternative roads at lower altitudes, such as from Baghlan to Bamiyan, is important to secure traffic flows and economic activities throughout the year." Built in the 1960s, and located between 2,500 and 3,400 meters altitude above sea level, the Salang pass is a critical road that connects Afghanistan's northern provinces, in addition to Central Asian countries, with the rest of the country and beyond to South Asian countries. Afghanistan suffers from significant transport infrastructure gaps in terms of connectivity and accessibility. These gaps result in relative isolation of parts of the country and negatively affect regional and internal integration and trade. The country is located at the intersection of Central Asia and South Asia, and the existing highways provide international links to Iran, Pakistan, Tajikistan, Turkmenistan, and Uzbekistan. More than 90 percent of freight and almost 85 percent of intercity passenger transport are carried by road transport. The total length of Afghanistan's road network is about 123,000 km but nearly 80 percent of the roads are not 'all-season' roads. About 63 percent of the population is more than two kilometers away from an all-season road. The Trans-Hindukush Road Connectivity Project is expected to have the following key characteristics:

- Developing and upgrading the Baghlan to Bamiyan road to become a safe and dependable Hindukush crossing, which can be used as an alternative when the Salang highway is closed due to weather-related events or due to construction work.
- Designing and carrying out repairs and maintenance on the Salang highway, which would involve (i) various types of repairs to the tunnel and snow galleries, which will require temporary partial and full closures, and (ii) the construction of a new heavy-duty concrete pavement for about 30 km in length.
- Civil works to involve local communities and contractors as much as possible.

The Trans-Hindukush Road Connectivity Project will be implemented under the responsibility of the Ministry of Public Works (MPW) over the next seven years. MPW has appointed a high-level official to ensure close oversight of the project implementation and its coordination with stakeholders. Given the wider impact of this project on Afghanistan as a whole, an Inter-Ministerial Steering Committee is being set up to ensure inter-Sectorial coordination and to obtain specific support from other agencies in areas such as land acquisition and security. The Committee will be chaired by the Minister of Public Works and will include high-level representatives from various ministries and agencies as needed

Unemployment rate peaks to 40% in Afghanistan

The unemployment rate in Afghanistan has gone up by 15% from last year, Central Statistics Organization (CSO) officials said Friday 2th of October. According to CSO, this year's unemployment rate has peaked to 40% due to insecurity, lack of jobs and closure of factories and industries. The Afghanistan Chamber of Commerce and Industries (ACCI) also voiced their concerns about the increasing unemployment in the country. "Lack of development projects has resulted in increased unemployment," ACCI executive chief Atiqullah Nasrat said. Unemployment has been the major reason behind the massive Afghan exodus to Europe. Thousands of Afghan youth escape to Europe in search of a better life



Afghanistan focusing on implementation of Vienna PoA

Directorate General of Economic Cooperation at the Ministry of Foreign Affairs, Wahidullah Waisi, spoke to the high-level forum on Linking Landlocked Developing Countries into Global Opportunities at the 70th Session of the UN General Assembly hosted in New York. Regarding the Vienna Point of Action (PoA) as the blueprint for Landlocked Developing Countries (LLDCs), Waisi assured the participants that Afghanistan affirms commitment to implementation of the Vienna PoA.

The Vienna PoA calls for 6 priorities for action:

1. Fundamental transit policy issues
2. Infrastructure development and maintenance
 - a. Transport Infrastructure
 - b. Energy and information and communication technology infrastructure
3. International trade and trade facilitation
 - a. International trade
 - b. Trade facilitation
4. Regional integration and cooperation
5. Structural economic transformation
6. Means of implementation



“All 6-priority areas of the Vienna PoA are extremely important in the case of Afghanistan, in particular the structural transformation,” said Waisi. “After concluding the security and political transformation in 2014, the Afghan National Unity Government is now focusing on the third phase of transformation decade (2015-2024), which is the economic transformation from an aid dependent economy towards self-reliance.” Waisi added that Afghanistan has already started measures to mainstream Vienna PoA into national and sectoral development strategies for its effective implementation through meeting of focal points for every sectors and relevant ministries/institutions. “We have more than 3000 KM roads of regional importance, of which 2700 are ring roads. Nearly 5000 KM of highways and 10000 KM of provincial roads have also been built. Establishment of the Afghan Railway Authority that designed the national plan to build 5186 KM of railroads is a significant achievement for Afghan newly established railway network. 106 KM of railroads have been built in northern part of Afghanistan and feasibility studies for 1269 KM more railways have been completed,” said Waisi. Infrastructure is the next major sector that has sustained the largest part of the international development assistance after security sector. As of yet, almost USD 6.723 billion have been invested into infrastructure development between the years 2002 and 2004. Waisi also reflected on the role of Afghanistan in energy connectivity between South and Central Asian countries. “The central Asian countries are having surplus energy and looking for new markets to explore; on the other hand South Asian countries, particularly India and Pakistan, are still suffering from energy deficiency. The only short and cost effective transit way to connect and bridge the gaps between the two parts of Asia is through Afghanistan. The CASA 1000 electricity transmission line and the TAPI gas pipeline projects have now come into implementation phase.” Afghanistan has also taken measures to improve air transportation. “In air transportation, the Hamid Karzai International Airport and Maulana Jalaluddin Balkhy International Airports have been rehabilitated. Afghanistan has signed MoU on civil aviation with Germany, Russia, England, UAE, Saudi Arabia, Qatar, Oman, Iran, India, China, Turkmenistan, and Tajikistan.” Waisi called for more investment in transit transport infrastructure development and completing the missing links in areas of railroads and road systems for successful integration into the world economy. He added that Afghanistan emphasizes on the importance of enhancing productive capacities and export diversity for export promotion in order to address the substantial trade deficit. “As an acceding country to the WTO, we hope that the multilateral trading system should respect and reinforce the policy space of acceding LLDCs in integrating the regional and global markets.”

Afghan MPs reject decree to impose 10% tax on mobile phone users



The Lower House of the Parliament voted against the legislative decree to charge 10% tax on mobile users. The lawmakers voted unanimously against the decrees on Wednesday 14th of October. A new 10% fee was imposed by the Presidential Palace on telecom and internet services, including all types of prepaid and postpaid accounts, effective 1 Mizan 1394 (23 Sep 2015), payable to the Treasury by all telecom companies and Internet Service Providers (ISPs). The new tax regulation directly affects mobile phone subscribers. The public was up-in-arms over government's new 10% tax and had voiced concerns about the possibility of the money being embezzled. The Ministry of Communications and Information Technology (MCIT) reported earlier this month that 78mn AFN had been collected since the government .since the levy against communication services

South Asia Economic Conclave kicked off in Delhi

The three-day South Asia Economic Conclave (SAEC) has begun in New Delhi and it focuses on developing a roadmap of inclusive growth through economic integration. The conference is an effort by the Confederation of Indian Industry (CII), and multilateral development lenders such as the World Bank and the Asian Development Bank seem to have a great interest in the event. Afghanistan was represented in the event by the Afghanistan Chamber of Commerce and Industries (ACCI) officials who termed the conference as “very important” for regional trade. Deputy Chief Executive of the



ACCI, Abdul Qadir Bahman, said an agreement on a joint chamber of commerce between India and Afghanistan had been reached. He added the joint trader body would help address the problems faced in trade between the two nations. India's Railways Minister Suresh Prabhu inaugurated the high-profile event on Monday 28 of September and dubbed it as 'a game changer'. “If Asia is the future of global economy, South Asia is at its heart,” he said. Meanwhile, Annette Dixon, the World Bank vice president for South Asia, said South Asia was one of the least integrated regions of the world despite its huge potentials. The region only contributes 5% to the world trade, according to Dixon. The objective of this forum is to stimulate informed dialogue between the private sector and governments to promote regional trade and investment, which would in turn help catalyze higher growth and new job opportunities for all countries in South Asia.

Various entities owe up to AFN 2.225bn in taxes to Kabul municipality



The acting Mayor of Kabul, Abdul Ahad Wahid, said on Saturday October 3, that companies, NGOs, ministries and other public institutions owed up to AFN 2.225bn in taxes to the Kabul municipality over the past decade. “The municipality tried different ways to collect the unpaid taxes, but it failed,” said Wahid. He added that this matter had been shared with the Presidential Palace and the Chief Executive Officer (CEO) and would be taken up with the Cabinet. According to Wahid, another 160mn AFN are yet to be collected from

the land occupants in Sherpur locality of Kabul. He urged the government to take urgent actions in this regard. Entities that owe taxes to the municipality since a decade are: 1. Onyx company: 415mn AFN 2. Ricky Global: 700mn AFN 3. Gulbahar Business Association: 154mn AFN 4. Government Departments: 470mn

Afghan luxury jewelry makes it to the international market

Pippa Small, a British Jewelry designer, has helped luxury jewelry handcrafted by Afghan men and women in Kabul to find way to the United Kingdom and the United States. Small has been visiting the Turquoise Mountain Foundation since 2008 and has produced 8 collections in collaboration with Afghanistan's jewelers. Recently awarded the Ethical Jeweler Business of the year at the 2015 UK Jewelry Awards, Pippa's Turquoise Mountain pieces have been worn by celebrities such as Angelina Jolie, Florence and the Machine, Yasmine Le Bon and Eva Longoria. Having launched Turquoise Mountain's latest line of jeweler at Paris Fashion Week

in March 2015, Pippa Small is currently working on a new collection due in Autumn 2015. Founded in March 2006 by HRH The Prince of Wales in partnership with former President of Afghanistan HE Hamid Karzai, Turquoise Mountain is a non-profit, non- governmental organization regenerating the old city of Kabul, and spurring the sustainable development of the Afghan crafts industry. Small's Turquoise Mountain Collection is inspired by a group of nomadic people called the Kuchi with the women wearing big swinging skirts with heavy



jewelry. The collection includes strong, bold peices handcrafted by the artisans. “I've been working with this group for about seven years now. I went out initially to design a collection with a charity to go with the Bactrian collection, a horde of gold from the second century around the time of Alexander the Great. The gold had been hidden by the museum director in Kabul when the Taliban came through. He buried it and when the Taliban fell, he had opened where he hidden it. They're beautiful exquisite pieces that have touring around the world. The charity thought because it was touring, they'd have a craftsman make jewelry that they could sell in the museums,” she told Valeri Denny who has published about her works in American business magazine, Forbes. She said “I found a group of craftsmen at Turquoise Mountain and went back twice a year to make collections with those craftsmen that I'd sell to Barney's. We did a few collections for Monsoon, which since it's on the high street is great for volume, great for them to get consistent orders so we're working on our third collection for Monsoon.”

Afghanistan's private sector not the engine of economic growth. Why?

A new report by the Stockholm International Peace and Research Institute (SIPRI) and the International Council of Swedish Industry (NIR) examines the states of the Afghan private sector and the nexus with development and security. The private sector, in its current state, is not the engine of economic growth or instrument of social inclusion it has the potential to be, says the report. The decades-long conflict, low state capacity, foreign interference and influx of aid resulted in the synthesis of a complex mix of informal, formal, illicit and aid-sustained Afghan economy. The formal Afghan private sector contributes a mere 10-12% to the country's official gross domestic products. The reasons why the private is still struggling are: Popular dissatisfaction with unequal access to economic resources, flawed public services and goods, the adverse security situation, and predatory government activity. The NUG has expressed clear commitment to fostering the private sector. However, fundamentally, the private sector has witnessed limited positive change to date since the NUG took over in September 2014. The Afghan Government will have to come up with bold, ingenious, and well-coordinated solutions to gradually break the economy out of this stalemate.

The report highlights the following ways that stakeholders can assist the Afghan private sector to become a source of economic growth and an instrument of social inclusion:

1. Provide direction by developing a realistic private sector growth strategy with clear measurable milestones, division of labor between international and national actors, and implementation, monitoring and follow-up mechanisms;
2. Increase the capacity of state economic institutions that support the productive potential of the private sector, including through continuous training of the civil service. Relevant public institutions must be given unambiguous mandates;
3. Take immediate carefully tailored measures to curb corruption starting at the highest government echelons. Curb corruption in regulatory processes through increased use of digitalized processes;
4. Improve the business climate in close coordination with the organized business community through realistic growth promoting economic policy reforms and by prioritizing sustainable development of strategic industries. Instruments such as tax relief, state supply contracts and public-private partnerships (PPPs) should be considered;
5. Evaluate and update the strategy for trade policy instruments that can enhance Afghan competitiveness and protect infant industries. Full digitalization of customs procedures could help to eliminate existing gaps in regulation;
6. Tackle the hurdles that limit access to economic resources, in particular land and capital. Access to resources should be combined with clearer and enforced property rights. Mobilize state landholdings for use by the private sector through favorable long-term lease agreements. Leverage the potential of existing and developing unbanked credit mechanisms. Sector-oriented banks that provide demand-led financial products are recommended;
7. Invest in infrastructure critical to economic activity. In light of government financial limitations, rapidly move to pass and implement the new PPP law; and
8. Prioritize women's full and equal participation in the economy, leveraging women-to-women economic networks, while promoting male endorsement. Support policies should be mainstreamed within all economic plans.

The report also calls on the international community to work together with the National Unity Government on the above-stated points. Other recommendations for the international community include: Support full value-chain development projects in the agriculture sector, which have high labor intensity and job creation potential and consider diversifying geographic focus of aid by aiming to target communities based on need rather than political or security priorities. The private sector and other Afghan stakeholders must strengthen the capacity, transparency, and member representation of organized business and must strive to curb supply-side corruption. The report claims that in the absence of such initiatives, the economic 'transition' will simply be a continuation of a largely aid-sustained status quo.



Afghanistan's fresh fruits exports decrease by 26%



Officials in the Ministry of Commerce and Industries have reported a 26% decline in Afghanistan's fresh fruits exports in 2015. The Ministry has cited trade issues with Pakistan as the major reason behind the slump in exports of fresh fruits. "Exports of fresh fruits has gone down by 26% compared to last year. This is mainly due to differences in policies between Afghanistan and Pakistan," said Spokesman to the Ministry of Commerce and industry Musafir Qoqandi. Meanwhile, economic experts have blamed the commerce branches of both

governments for having poor coordination in handling trade. This comes after 300 lorries from Afghanistan have been stopped by the Pakistani government and are yet to receive transit permission.

Timely rains boost wheat production in Badghis

This year's timely rains has increased wheat yield for Badghis farmers by 61%. Provincial Agriculture Director Hafizullah Benish told Pajhwok Afghan News this year Badghis produced 78,517 tons of wheat, compared to last year's 26,392 tons. He linked the higher yield to the frequent rainfall the province witnessed and said this year's production was sufficient to meet the demand of the province and also sell to other provinces. Meanwhile, farmers urged the government to pay attention to the irrigation system of the province to help improve agricultural production.



Jujube price doubles in Farah province

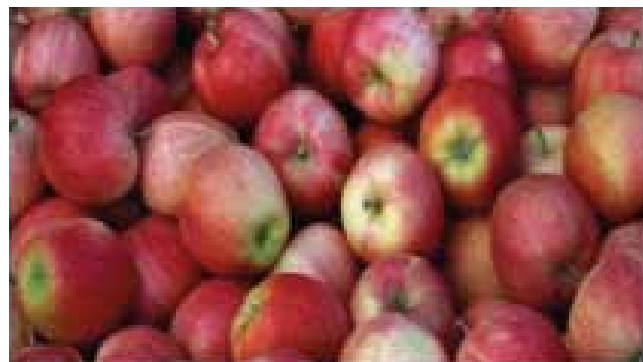


The jujube yield has increased in western Farah province and has resulted in higher income for the farmers as the price has doubled up. The price of one kilogram of jujube ranges between 80 and 160 AFN, compared to last year's price of 56-80 AFN in the local market. The province produced 1,470 tons of jujube in 2014 and 1,187 tons this year. According to Pajhwok Afghan News (PAN), the quality of the fruit has improved which has resulted in a high demand for the fruit both in the domestic product, as well as in Pakistan and India. An official from the agriculture department, Shah Mohammad, told PAN that India had

asked the farmers to avoid spraying the plants with pesticides or fungicides, with Afghan farmers meeting the demand. According to Mohammad, a jujube orchard needs less agricultural labor and less water, yielding higher income. "Jujube cultivation is better because it needs low input costs, but has a higher income," PAN quotes a farmer, adding: "I store the fruit for the next season, when its prices double."

Paktiya farmers in search of market for their increased apple production

Farmers in Paktiya have witnessed a tremendous increase in apple production this year. However, lack of a suitable market and cold storage facilities have left the farmers in dismay. The production of apple in the province has jumped to 13,000 tons this year compared to only 8,000 in the past years. Apple production in the province has been on the rise, but due to lack of storage facilities and a proper market, the farmers are obliged to sell their apples for cheaper prices. The farmers urged the government to help them find access to a good domestic and international market and to establish storage



facilities to prevent decay of the fruits. Some farmers called on the government to establish juice-making factories to help utilize the high production of the apple in the country and export the juice to foreign countries. Meanwhile, provincial director of agriculture, irrigation and livestock, Zabiullah Hasanzai, said the government was planning to establish more storage facilities for orchard owners in addition to the 58 facilities currently present in the province.

Daikundi farmers earn 1.05bn AFN from almond sales

The increase prices of almond have brought in 1.05 in revenue to farmers in central Daikundi province. The price for almond hiked from last year's price of 100 AFN per kilo to 150 AFN this year. The farmers obtained 1.05bn AFN from 7000 tons of almond due to increase in price of almond. Last year, the revenue from the total 7700 tons of almond was nearly 770mn. The hike in price is linked to the access of farmers to Indian market for their almond production. Daikundi is known for its almonds. The province grows a variety of almonds including Kafmal, Kaghazi, Starbai and Sangak almonds. Most of the province's residents rely mostly on agriculture for living. The farmers have urged the government to address the province's irrigation water scarcity



Revenue slumps in Dara-e-Souf coal mines



Officials in Samangan province have reported that revenue collection from Dara-e-Souf coal mines has drastically declined during the three quarters of the current fiscal year. The revenue department in Samangan province has recorded 1.4bn AFN in revenue this year, which is 1.16mn AFN less than last year's revenue. "The sluggish revenue collection is due to insecurity in the area," said Communication Advisor Mohammad Siddiq Azizi. "This year's revenue is collected only from Dahana Tor and Shabashak reserves." Engineer Abdul Jabar, representative of the coal enter-

prise in Northern Afghanistan, said the insurgents had taken over the Aibak Road of Dara-e-Souf and extorted up to 1500 AFN from every truck transporting coal on that road. According to Jabar, thousands of Afghans from different provinces are currently employed in the coal mines of Dara-e-Souf, and hundreds of trucks export coal to the provinces and to neighboring country Pakistan on a daily basis. Afghanistan has rich reserves of coal. Coal is primarily located within a Jurassic belt from the northern provinces of Takhar and Badakhshan through the center of the country and towards the west in Herat, according to Afghan mines ministry.

USD 12mn project launched to transfer electricity from Kabul to Logar

The Afghan government has launched a project worth USD 12mn to transfer electricity from capital Kabul to Logar province. The project is funded by the US Corps of Engineering and is scheduled to be completed in one year. It includes the installation of 246 electricity pillars in the distance of 71.6 kilometers and construction of a substation in Pul-i-Alam, the provincial capital. Governor of Logar province Mohammad Alim Fedaye laid the foundation stone of the substation in presence of other high ranking government officials, community elders and members of the provincial council. The residents are thankful for the project and have promised to extend any help for successful implementation of the project.



USAID funds thermal power projects in Jawzjan province



Work on a thermal power project that costs USD 200mn has officially begun in Jawzjan province, said officials of the Jawzjan province. Funded by the United States Agency for International Development (USAID), the project will generate electricity to five provinces. "The preliminary works of the project have started. The project will produce electricity for Jawzjan, Sar-e-Pul, Faryab, Balkh and Samangan provinces through installation of natural gas turbines having a capacity of 200-MW electricity. It is worthwhile to mention that ex-US envoy Dr. Zalmay Khalilzad had pledged a few years ago that thermal power projects run by natu-

ral gas would be implemented in Samangan province. However, the projects were never executed until now for unknown reasons.

Poverty reduction program kicks off in Herat



Poverty reduction programs in rural areas worth 170mn AFN have been initiated simultaneously in four districts of Herat province. Governor Rahimi called on transparency in the implementation of the programs and emphasized that qualified people must be hired for these programs through a transparent process. Benefiting 15,000 families in rural areas, the three-year program covers poor families in the areas of agriculture and livestock and small businesses. Economic analysts said the programs would have a major impact

on the economic conditions of the impoverished people. The programs are being implemented by the Coordination of Afghan Relief (CoAR) organization who has put a tag price of 170mn AFN, equivalent to USD 3mn, on these programs.

220/20 KV substation inaugurated in Southwest Kabul

Da Afghanistan Breshan Sherkat (DABS), Afghanistan's national utility company, officially inaugurated the construction work of a 220/20KV substation in the southwest of Kabul, Arghandi area. Costing USD 21.3mn, the project is funded by Asian Development Bank (ADB) and is subcontracted to Siemens Company to complete the construction work. The substation has two transformers, each with a capacity of transforming 63 Mega Volt amperes electricity. Currently, the substation is intended to provide electricity to Kabul; it will be extended to other provinces including Maidan Wardak, Ghazni, Zabol, Kandahar, Loger, Pakteya and Khost. The project is expected to be completed and ready for utilization within 2 years.



2-day mobile phone exhibition held in Kabul



Afghanistan's first-ever mobile phone exhibition was inaugurated at the Daudzai business center in Kabul city on Saturday October 17. Organized by Modern Method Company, the event is held to expand mobile phone market inside Afghanistan. Zia-ul-Haq Zia, Manager at the Modern Method Company, said 15 companies importing mobile phones are participating in the exhibition. According to Zia, about 10,000 people attended the exhibition within the first three hours. "We are expecting to have a turnout of over 30,000 people in the two days of the exhibition," said Zia. The organizer plans to hold such exhibition. Afghanistan is a huge importer of mobile phones and does not produce mobile phones itself. According to figures from the Ministry of Communication and Information Technology, over 23mn people use mobile phones in Afghanistan and over USD 2.4bn has been invested in the telecommunication sector of Afghanistan. The telecommunication sector is one of Afghanistan's major success stories in the past decade.

Angus Deaton awarded 2015 Nobel economics prize

Angus Deaton, a British academic, became the winner of the Nobel economics prize for 2015 for his analysis of consumption, poverty, and welfare. His work focuses on health, wellbeing, and economic development.

The work for which Professor Deaton has been honored revolved around three questions:

- How do consumers distribute their spending among different goods?
- How much of society's income is spent and how much is saved?
- How do we best measure and analyze welfare and poverty?

The Nobel Committee said the economist's work had a major influence, particularly in public policy where it has helped governments determine how different social groups react to specific tax changes. The 69-year old Princeton University professor is mostly known for the Deaton Paradox- that sharp shocks to income do not appear to cause equally large shocks to consumption. Deaton was born in Edinburgh, Scotland. He obtained his PhD from Cambridge where he later taught. He holds both British and American citizenship. He is currently the Dwight D Eisenhower professor of economics and international affairs at the Woodrow Wilson School of Public and International Affairs at Princeton.





د افغانستان د اقتصادي او حقوقي مطالعاتو موسسه
موسسه مطالعات اقتصادي و حقوقي افغانستان
Afghanistan Economic & Legal Studies Organization

Khalid Ramiy

Khalid@aelso.org

Sadid Rahman Rahmany

Sadid_rahmany@aelso.org

Resources:

AVAPRESS.COM

BBC.CO.UK

BOKHDINEWS.AF

TOLONNEWS.COM

WADSAM.COM

Our Contacts:

+93700253216

+93202106349

www.AELSO.org

aelso@aelso.org

www.facebook.com/a

www./twitter.com/a